

# REMINGTON®

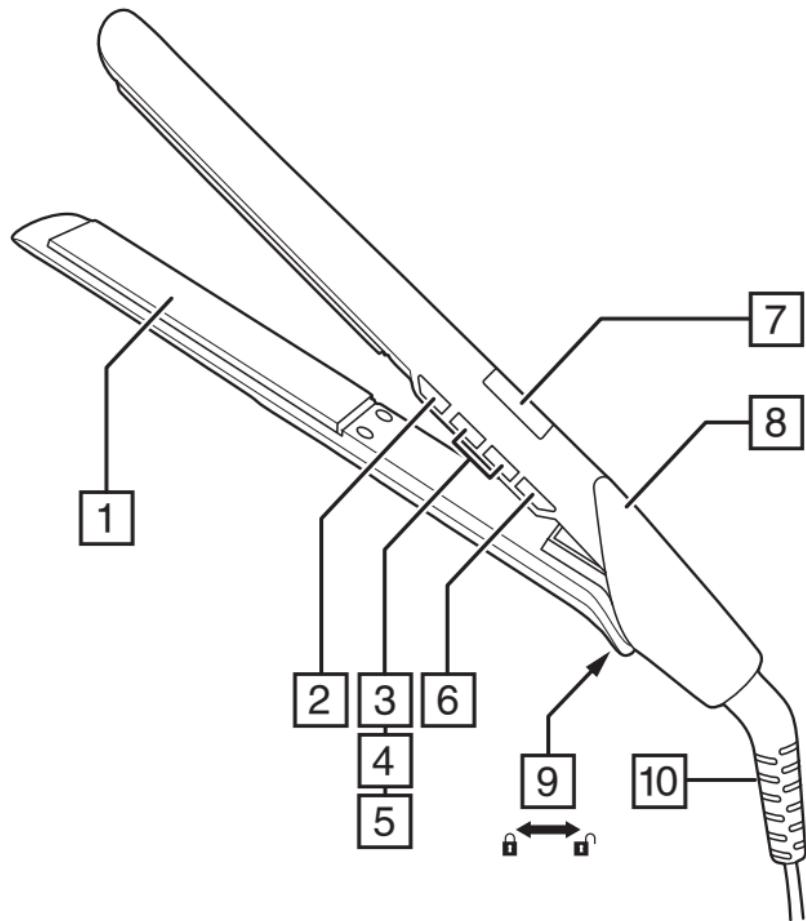
## Advanced Colour Protect Intelligent Straightener



**S8605**



[www.remington-europe.com](http://www.remington-europe.com)





Thank you for buying your new Remington® product. Please read these instructions carefully and keep them safe. Remove all packaging before use.

**WARNING: This appliance is hot. Keep out of reach of children at all times.**

### **IMPORTANT SAFEGUARDS**

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been supervised/instructed and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be done by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and cable out of reach of children under 8 years.

 Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.

- When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.
- For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom\*.

\* Currently, the fitting in a bathroom of an electrical socket suitable or capable of operating the appliance is not permitted in the UK (see BS7671).

- Burn hazard. Keep the appliance out of reach from young children, particularly during use and while cooling down.
- Never leave the appliance unattended when it is connected to the power supply.
- Always place the appliance with its stand, if any, on a heat-resistant, stable flat surface.
- If the supply cord of this unit becomes damaged, discontinue use immediately and return the appliance to your nearest authorised Remington® service dealer for repair or replacement in order to avoid a hazard.
- Do not allow any part of the appliance touch the face, neck or scalp.

- Keep the power plug and cord away from heated surfaces.
- Do not use attachments other than those we supply.
- Do not use the appliance if it is damaged or malfunctions.
- Do not twist or kink the cable, or wrap it round the appliance. Check the cord regularly for any sign damage.
- This appliance is not intended for commercial or salon use.
- **WARNING:** Contains traces of nuts

## PARTS

- |  |  |
|--|--|
| 1. Advanced ceramic coating infused with shea oil and U.V. filters | 6. On/Off button                                 |
| 2. Colour protect heat sensor on/off button                        | 7. Display                                       |
| 3. Temperature controls  | 8. Colour protect heat sensor on indicator light |
| 4. Temperature boost function                                      | 9. Hinge lock                                    |
| 5. Temperature lock function                                       | 10. Swivel cord                                  |
|  | 11. Heat resistant pouch (not shown)             |

## ADDITIONAL FEATURES

- Fast heat up—ready to use in 15 seconds.
- Automatic safety shut off – this unit will switch itself off if no button is pressed or it is left on after 60 minutes.
- Multivoltage: for home or abroad. At 120V times and temperatures may vary.

## INSTRUCTIONS FOR USE

- Before use, ensure the hair is clean, dry and tangle-free.
  - For extra protection use a heat protection spray.
  - Hairsprays contain flammable material - do not use while using this product.
  - Section the hair prior to styling. Style the lower layers first.
1. When your straightener is plugged in but not turned on the lock symbol  will come on to show that it is in standby mode.
  2. Press and hold the on/off button to switch on.
  3. Select the appropriate temperature for your hair type using the “+” and “-” temperature controls on the side of the product. Start styling on lower temperatures first.
  4. The “+” button will increase the temperature and the “-” button will decrease the temperature.

### Recommended Temperatures

Temperature	Hair type
150°C - 170°C	Thin / fine, damaged or bleached hair
190°C - 210°C	Normal, healthy hair
210°C - 230°C	Thick and difficult to style hair

5. The temperature display will flash until the selected temperature is reached.
6. Working on one section at a time run the straightener through the entire length of the hair, without stopping.

**Intelligent Colour Protect Heat Sensor**

- Press the  $\infty$  button to activate the Intelligent Colour Protect Heat Sensor.
- If the Intelligent Colour Protect Heat Sensor is on during styling, the indicator light will come on indicating the sensor is monitoring the hair temperature and continually regulating the heat output, helping prevent colour fade caused by overheating. These temperature changes are not displayed on the product but happen quickly and automatically during styling.

**Temperature Boost Function**

- For quick touch ups of stubborn, hard to style sections.
- The temperature boost function boosts the temperature to 230°C.
- Hold the “+” button for 2 seconds to operate.
- **Caution:** the highest temperature is not suitable for every hair type. If you plan to use this straightener on the boost setting of 230°C please test on a small section of your hair first.

**Temperature Lock Function**

- Set the desired temperature by pressing +/- buttons and lock the switch settings by pressing the ‘-’ button for 2 seconds.
- A ‘padlock’ symbol will appear on the temperature display.
- To unlock the switch settings, press and hold the ‘-’ button again for 2 seconds.

**Memory Function**

- Each time you use the product it will automatically set itself to the last temperature used.

**STORAGE****Let the appliance cool down before cleaning and storing away**

The plates can be locked together for easy storage:

To lock, close the plates and slide the hinge lock backwards (towards the cord) until it stops.

To unlock, slide the hinge lock forwards (towards the plates).

**NOTE:** Do not heat the unit in the locked position.

**CLEANING AND MAINTENANCE**

- Unplug the appliance and allow to cool.
- Wipe all the surfaces with a damp cloth.
- Don't use harsh or abrasive cleaning agents or solvents.

**RECYCLING**

To avoid environmental and health problems due to hazardous substances, appliances and rechargeable and non-rechargeable batteries marked with one of these symbols must not be disposed of with unsorted municipal waste. Always dispose of electrical and electronic products and, where applicable, rechargeable and non-rechargeable batteries, at an appropriate official recycling/collection point.

Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf dieses Remington® Produkts entschieden haben. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie auf. Entfernen Sie die Verpackung vor dem Gebrauch vollständig.

**ACHTUNG: Das Gerät wird heiß. Halten Sie es stets außer Reichweite von Kindern.**

## WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Dieses Gerät ist für die Nutzung von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen geeignet, wenn ihnen die Handhabung erklärt wurde/ sie dabei beaufsichtigt werden und ihnen die damit verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Pflege dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn sie sind älter als 8 Jahre und werden dabei beaufsichtigt. Bewahren Sie das Gerät und das Kabel außer Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
-  Warnung: Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, einem Behälter oder anderen Gefäßen, die Wasser enthalten.
- Wenn Sie das Gerät im Badezimmer verwenden, ziehen Sie den Netzstecker nach dem Gebrauch, da Wasser in der Nähe auch bei ausgeschaltetem Gerät eine Gefahr darstellt.
- Als zusätzliche Schutzmaßnahme sollten Sie in den Stromkreislauf im Badezimmer eine Fehlerstrom-Schutzeinrichtung mit einem Bemessungsdifferenzstrom nicht über 30mA einbauen. Fragen Sie einen Elektriker um Rat.
- Verbrennungsgefahr. Halten Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kleinkindern, vor allem während es in Betrieb ist oder abkühlt.
- Stellen Sie das Gerät und gegebenenfalls die Ladestation stets auf einen hitzebeständigen, stabilen, flachen Untergrund.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, solange es ans Stromnetz angeschlossen ist.



- Ist das Stromkabel beschädigt, verwenden Sie das Gerät auf keinen Fall mehr und geben Sie es bei einem autorisierten Remington® Servicehändler in Ihrer Nähe zur Reparatur oder zum Umtausch ab, um eine Gefährdung zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, dass kein Bestandteil des Geräts mit dem Gesicht, dem Nacken oder der Kopfhaut in Berührung kommt.
- Bringen Sie den Netzstecker und das Netzkabel nicht mit beheizten Oberflächen in Berührungen.
- Verwenden Sie nur das von uns zur Verfügung gestellte Zubehör.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist oder nicht richtig funktioniert.
- Achten Sie darauf, dass Sie das Kabel nicht knicken oder verdrehen.
- Wickeln Sie das Kabel nicht um das Gerät. Überprüfen Sie das Kabel regelmäßig auf Schäden.
- Dieses Gerät ist nicht für die gewerbliche Nutzung geeignet.
- ACHTUNG: Enthält Spuren von Nüssen.

## BESTANDTEILE

- |  |  |
|--|--|
| 1. Hochwertige Keramikbeschichtung mit eingelagertem Shea-Öl und UV-Filter | 7. Temperaturdisplay                                       |
| 2. Ein-/Ausschalter für den Farbschutz-Hitzesensor                         | 8. Betriebsleuchte für den Farbschutz-Hitzesensor          |
| 3. Temperaturregler  | 9. Transportverriegelung                                   |
| 4. Temperatur-Boost-Funktion   | 10. Kabel mit Drehgelenk                                   |
| 5. Tastensperre  | 11. Hitzebeständige Aufbewahrungstasche (nicht abgebildet) |
| 6. Ein-/ Ausschalter   |  |

## PRODUKTEIGENSCHAFTEN

- Schnelles Aufheizen – in nur 15 Sekunden einsatzbereit.
- Automatische Sicherheitsabschaltung – Dieses Gerät schaltet sich selbst ab, wenn es länger als 60 Minuten in Betrieb ist und keine Taste gedrückt wird.
- Mehrfachspannungsfunktion: für zu Hause oder im Urlaub. Bei 120 Volt können Zeiten und Temperaturen variieren.

## BEDIENUNGSANLEITUNG

- Achten Sie vor dem Gebrauch darauf, dass das Haar sauber, trocken und nicht verheddert ist.
- Verwenden Sie für den zusätzlichen Schutz Ihres Haares ein Hitzeschutzspray.
- Haarsprays enthalten entzündliche Stoffe – verwenden Sie kein Haarspray, während das Gerät in Betrieb ist.
- Teilen Sie das Haar vor dem Stylen ab. Glätten Sie zuerst die untenliegenden Strähnen.
- 1. Ist der Haarglättar an das Stromnetz angeschlossen, aber nicht eingeschaltet, erscheint das Schloss-Symbol , der Haarglättar befindet sich dann im Standby-Modus.
- 2. Halten Sie die Einschalttaste gedrückt, um das Gerät einzuschalten.
- 3. Beginnen Sie erst mit niedrigeren Temperaturstufen. Wählen Sie über den seitlich an Ihrem Styler angebrachten Regler die geeignete Temperatur für Ihren Haartyp aus.

- Sie können die Temperatureinstellungen mit Hilfe der +/- Regler an der Seite des Geräts anpassen. Mit '+' erhöhen Sie die Temperatur, mit '-' reduzieren Sie sie.

## Empfohlene Temperaturwerte

Temperatur	Haartyp
150°C - 170°C	Dünnes/feines, strapaziertes oder aufgehelltes Haar
190°C - 210°C	Normales, gesundes Haar
210°C - 230°C	Kräftiges, sehr lockiges und schwer zu bändigendes Haar

- Die Temperaturanzeige blinkt, bis die gewählte Temperatur erreicht ist.
- Glätten Sie immer nur einzelne Strähnen. Lassen Sie den Haarglättter ohne zu stoppen durch die gesamte Länge des Haares gleiten.

## Intelligenter Farbschutz-Hitzesensor

- Drücken Sie die  $\infty$  Taste, um den intelligenten Farbschutz-Hitzesensor zu aktivieren.
- Ist der intelligente Farbschutz-Hitzesensor während des Stylingvorgangs eingeschaltet, leuchtet das Anzeigelicht auf. Der intelligente Farbschutz-Hitzesensor überwacht dann die Temperatur des Haares und reguliert dabei fortwährend die Hitzeabgabe, um Farbverlust durch zu starke Hitze zu vermeiden.
- Diese Temperaturveränderungen werden während des Stylings schnell und automatisch vorgenommen und nicht am Gerät angezeigt.

## Turbo Boost Funktion

- Für schnelles Ausbessern von widerspenstigen, schwierig zu frisierenden Haarpartenien.
- Mit der Turbo Boost Funktion steigt die Temperatur auf 230°C.
- Um diese Funktion zu aktivieren, halten Sie den '+' Regler 2 Sekunden lang gedrückt.
- Achtung: Die Höchsttemperatur kann nicht bei jedem Haartyp angewendet werden. Bevor Sie die Boost-Einstellung des Haarglätters von 230°C verwenden, probieren Sie diese bitte zuerst an einer kleinen Haarpartie aus.

## Tastensperre

- Stellen Sie die gewünschte Temperatur mit Hilfe der +/- Tasten ein und speichern Sie diese Einstellung, indem Sie die '-' Taste 2 Sekunden lang gedrückt halten. Neben der Temperaturanzeige erscheint ein 'Vorhangeschloss' Symbol.
- Um die Einstellung wieder freizugeben, halten Sie die '-' Taste erneut einfach 2 Sekunden lang gedrückt.

## Memory-Funktion

- Bei jeder Verwendung des Geräts ist automatisch die zuletzt gewählte Temperatur eingestellt.

## LAGERUNG

### Lassen Sie das Gerät abkühlen bevor Sie es reinigen und verstauen.

Die Stylingplatten können zum einfachen, platzsparenden Verstauen in zugeklappter Position verriegelt werden.

Zum Verriegeln schließen Sie die Platten und schieben Sie den Schalter nach hinten in die Verriegelungsposition. (in Richtung des Kabels)

Zum Entriegeln schieben Sie den Schalter nach vorne in die Entriegelungsposition. (in Richtung der Platten)

**HINWEIS:** Heizen Sie das Element in verriegeltem Zustand nicht auf.

## REINIGUNG UND PFLEGE

- Ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie das Gerät abkühlen.
- Wischen Sie alle Oberflächen mit einem feuchten Tuch ab.
- Verwenden Sie keine aggressiven oder scheuernden Reinigungs- oder Lösungsmittel.

## RECYCLING



Um durch giftige Substanzen hervorgerufene Gefahren für Gesundheit und Umwelt zu vermeiden, dürfen Geräte sowie wiederaufladbare und nicht wiederaufladbare Batterien, die mit einem dieser Symbole gekennzeichnet sind, nicht mit unsortiertem Siedlungsabfall entsorgt werden. Entsorgen Sie elektrische und elektronische Produkte und gegebenenfalls wiederaufladbare und nicht wiederaufladbare Batterien bei entsprechenden amtlichen Recycling- / Rücknahmestellen.

Hartelijk dank voor het kopen van uw nieuwe Remington® product. Lees de instructies voor gebruik zorgvuldig door en bewaar deze op een veilige plaats, zodat u deze later nog eens door kunt lezen. Verwijder alle verpakkingsmaterialen voor gebruik.

**WAARSCHUWING:** Dit apparaat is heel warm. Houd het daarom altijd buiten het bereik van kinderen.

## BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- Dit apparaat mag alleen gebruikt worden door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met mindere fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of met een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan/ instructies hebben ontvangen en de gevaren begrijpen die van toepassing zijn. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Schoonmaak en onderhoud mag niet door kinderen uitgevoerd worden tenzij ze ouder dan 8 jaar zijn en onder toezicht staan. Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen onder de 8 jaar.

 **Waarschuwing:** Gebruik het apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere reservoirs die water of andere vloeistoffen bevatten.

- Wanneer het apparaat in de badkamer wordt gebruikt, dient u de stekker na gebruik uit het stopcontact te halen aangezien de aanwezigheid van water een gevaar vormt, zelfs wanneer het apparaat uitgeschakeld is.
- Voor aanvullende veiligheid wordt de installatie van een aardlekschakelaar (ALS) met een nominale lekstroom die niet groter is dan 30mA geadviseerd. Raadpleeg uw installateur.
- Gevaar op brandwonden. Houd het apparaat buiten het bereik van jonge kinderen, vooral tijdens gebruik en tijdens het afkoelen.
- Plaats het apparaat altijd met de standaard, indien voorzien, op een hittenbestendig, stabiel, vlak oppervlak.
- Laat het apparaat nooit onbeheerd achter als de stekker in het stopcontact zit.
- Indien het snoer beschadigd is, dient u het gebruik direct te stoppen en contact op te nemen met het Remington® Service Center voor reparatie of vervanging om eventuele risico's te vermijden.

- Vermijd dat enig deel van het apparaat in contact komt met het gezicht, nek, oren of hoofdhuid.
- Houd het snoer en de stekker uit de buurt van warmtebronnen.
- Gebruik geen andere accessoires of hulpstukken anders dan die door Remington® zijn/worden geleverd.
- Gebruik het apparaat niet wanneer deze beschadigd is of storingen vertoont.
- Zorg ervoor dat het snoer niet gedraaid of beschadigd is.
- Wikkel het snoer niet om het apparaat. Controleer het snoer regelmatig op tekenen van schade.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor commercieel gebruik of gebruik in een salon.
- WAARSCHUWING: Bevat sporen van noten.

## ONDERDELEN

- |   |   |
|---|---|
| 1. Geavanceerde keramische coating met shea-olie<br>en UV-filters | 6. Aan/uit-schakelaar                           |
| 2. Colour Protect Heat Sensor Aan-/Uittoets                       | 7. LCD display voor weergave van de temperatuur |
| 3. Functieknoppen voor de temperatuurstelling                     | 8. Colour Protect Heat Sensor indicatielampje   |
| 4. Temperatuursturing   | 9. Plaatvergrendeling                           |
| 5. Temperatuurvergrendelingsfunctie                               | 10. Draaibaar snoer                             |
|   | 11. Hittebestendig opbergetui (Geen afbeelding) |

## KENMERKEN VAN HET PRODUCT

- Snelle opwarming - klaar voor gebruik in 15 seconden.
- Automatische veiligheidsuitschakeling - dit apparaat schakelt zichzelf na 60 minuten uit als er geen knop wordt ingedrukt of indien het apparaat een uur aanstaat.
- Multivoltage: voor gebruik thuis en op reis. Bij gebruik met 120V kan zowel de opwarmtijd als de temperatuur afwijken.

## GEBRUIKSAANWIJZING

- Zorg dat het haar schoon, droog en klitvrij is, voordat u met het stylen begint.
- Voor extra bescherming kunt u een hittebestendige spray gebruiken.
- Haarspray bevat brandbare materialen - gebruik deze niet terwijl u het apparaat gebruikt.
- Verdeel het haar in secties, voordat u met het stylen begint. Begin altijd eerst met de onderste laag.
- 1. Als uw styler is aangesloten, maar niet is ingeschakeld, zal het symbool B beginnen branden om aan te geven dat het apparaat in de standby-modus staat.
- 2. Houd de aan-knop ingedrukt om het apparaat aan te zetten.
- 3. Begin het in model brengen op lage temperaturen. Kies de juiste temperatuur voor uw haartype met de knop aan de zijkant van het apparaat.
- 4. Selecteer de juiste temperatuur voor uw haartype met gebruik van de knoppen aan de zijkant van het apparaat. '+' verhoogt de temperatuur, '-' verlaagt de temperatuur.

### Aanbevolen temperaturen

Temperatuur	Haartype
150°C - 170°C	Dun/fijn, beschadigd of gebleekt haar
190°C - 210°C	Normaal, gezond haar
210°C - 230°C	Dik, zeer krullend en moeilijk te stylen haar

5. Het temperatuurdisplay blijft knipperen tot de juiste temperatuur bereikt is.

- Style iedere keer één sectie van het haar en laat het apparaat in één beweging langs de gehele lengte van het haar glijden.

#### **Intelligent Colour Protect Heat Sensor**

- Druk op de knop  om de Intelligent Colour Protect Heat Sensor te activeren.
- Als de Intelligent Colour Protect Heat Sensor tijdens het stylen is ingeschakeld, dan zal het indicatielampje branden om aan te geven dat de sensor de haartemperatuur controleert en continu de warmteafgifte regelt, zodat de kleurvervaging door oververhitting wordt vermeden.
- Deze temperatuurveranderingen worden niet op het product weergegeven, maar gebeuren snel en automatisch tijdens het stylen.

#### **Temperatuurboostfunctie**

- Voor het snel bijwerken van lastig, moeilijk te stylen haar.
- De temperatuurboostfunctie verhoogt de temperatuur naar 230°C.
- Houd de "+" knop gedurende 2 seconden ingedrukt om deze functie te activeren.
- Waarschuwing: de hoogste temperatuurinstelling is niet geschikt voor ieder haartype. Indien u deze stijltang op de temperatuurboost van 230°C wilt gebruiken, adviseren wij u om deze eerst op een klein gedeelte van uw haar te testen.

#### **Temperatuurvergrendelingsfunctie**

- Stel de gewenste temperatuur in door op de knoppen +/- te drukken en vergrendel de instelling door 2 seconden lang op de knop '-' te drukken. Naast de temperatuur zal een 'hangslot'-symbooltje verschijnen.
- Om de instelling te ontgrendelen, drukt u weer 2 seconden lang op de '-' knop.

#### **Geheugenfunctie**

- Tekens wanneer u het product gebruikt, zal het zich automatisch op de laatst gebruikte temperatuur instellen.

---

## **OPBERGEN**

#### **Wacht tot het apparaat is afgekoeld alvorens dit schoon te maken en op te bergen.**

De platen kunnen vergrendeld worden om het apparaat gemakkelijk op te bergen:

Om te vergrendelen, sluit de platen en schuif de scharniersluiting naar achteren (richting het snoer) totdat deze stopt.

Om te ontgrendelen, schuif de scharniervergrendeling naar voren (naar de platen).

LET OP: Verwarm het apparaat niet wanneer deze vergrendeld is.

---

## **REINIGING EN ONDERHOUD**

- Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen.
- Veeg alle oppervlakken af met een vochtige doek.
- Gebruik geen agressief of schurend reinigingsmiddel of oplosmiddel.

---

## **RECYCLING**



Om milieu- en gezondheidsproblemen door gevaarlijke stoffen te vermijden, mogen apparaten en oplaadbare en niet oplaadbare batterijen niet samen met het huishoudelijk afval worden verwijderd. Breng elektrische en elektronische producten en, indien van toepassing, oplaadbare en niet-oplaadbare batterijen, altijd naar een officieel recycling-/inzamelpunt.

Merci d'avoir acheté ce produit Remington®. Avant l'utilisation, veuillez lire attentivement ces instructions et conservez-les dans un endroit sûr. Retirez tout l'emballage avant utilisation.

**AVERTISSEMENT : Cet appareil est chaud. Tenir à tout moment hors de portée des enfants.**

## MISES EN GARDE IMPORTANTES

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes aux aptitudes physiques, sensorielles ou mentales réduites ou ne possédant pas l'expérience et les connaissances suffisantes, pour autant que ces personnes soient supervisées/aient reçu des instructions et soient conscientes des risques encourus. Les enfants ne peuvent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, à moins qu'ils ne soient âgés de plus de 8 ans et qu'ils soient supervisés. Tenez l'appareil et le câble hors de portée des enfants de moins de 8 ans.

 Avertissement : Veillez à ne pas utiliser cet appareil à proximité de baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.

- Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bains, débranchez-le après usage. La proximité de l'eau présente un danger même lorsque l'appareil est éteint.
- Pour une protection supplémentaire, l'installation de courant résiduel (RCD) avec un différentiel résiduel nominal ne dépassant pas 30mA est recommandée. Demandez de l'aide à un électricien.
- Risque de brûlure. Veillez à maintenir l'appareil hors de portée des jeunes enfants, en particulier lorsque vous utilisez l'appareil et lorsqu'il refroidit.
- Placez toujours l'appareil avec son support, le cas échéant, sur une surface plate, stable et résistante à la chaleur.
- Ne laissez en aucun cas l'appareil sans surveillance quand il est connecté au réseau électrique.
- Si le cordon d'alimentation de cet appareil est endommagé, cessez immédiatement d'utiliser l'appareil et renvoyez-le au service consommateurs Remington agréé le plus proche en vue de sa réparation ou de sa substitution afin d'éviter tout risque.

(FR)

- Evitez tout contact de l'appareil avec le visage, le cou ou le cuir chevelu.
- Veillez à maintenir le cordon d'alimentation et la prise électrique à distance des surfaces chauffées.
- Ne pas utiliser d'autres accessoires que ceux fournis.
- N'utilisez pas l'appareil s'il fonctionne mal ou est endommagé.
- Ne pas tordre et enrouler le cordon autour de l'appareil.
- Inspectez régulièrement le cordon pour détecter tout dommage apparent.
- Cet appareil n'est pas destiné à une utilisation commerciale ou en salon.
- AVERTISSEMENT : Contient des traces de noix.

## PIÈCES

- |  |  |
|--|--|
| 1. Revêtement Advanced Ceramic imprégné d'huile de karité et de filtres UV | 6. Interrupteur marche-arrêt                                     |
| 2. Bouton marche/arrêt du capteur haute protection de la couleur           | 7. Ecran digital   |
| 3. Réglage de la température   | 8. Capteur haute protection de la couleur sur le témoin lumineux |
| 4. Fonction turbo  | 9. Verrouillage des plaques                                      |
| 5. Verrouillage de la température  | 10. Cordon rotatif   |
|  | 11. Pochette thermo-résistante (Non illustré)                    |

## FONCTIONS DU PRODUIT

- Mise à température rapide – prêt en 15 secondes.
- Arrêt automatique de sécurité – L'appareil s'arrêtera de lui-même si aucun bouton n'est pressé ou s'il reste allumé plus de 60 minutes.
- Bi-voltage - permet une utilisation à domicile ou à l'étranger. A 120V, le temps de chauffe et les températures peuvent varier.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Avant utilisation, assurez-vous que les cheveux soient propres, secs et démêlés.
  - Pour une protection supplémentaire, utilisez un spray de protection contre la chaleur.
  - Les sprays pour cheveux contiennent des produits inflammables – ne pas les utiliser lorsque l'appareil est en cours d'utilisation.
  - Commencez par diviser vos cheveux par mèches. Coiffez tout d'abord la partie inférieure.
1. Quand votre lissoir est branché mais pas allumé, le symbole de verrouillage  s'allume pour indiquer que l'appareil est en mode de veille.
  2. Appuyez sur le bouton marche et maintenez-le enfoncé pour allumer l'appareil.
  3. Pour désactiver cette fonction, appuyez sur le bouton du Capteur Haute Protection et maintenez-le enfoncé.
  4. Pour régler la température, utilisez les commandes de température +/- situées sur le côté de l'appareil. '+' augmente la température '-' diminue la température.

## Températures recommandées

Température	Type de cheveux
150°C - 170°C	Cheveux fins/delicats, abimés ou décolorés
190°C - 210°C	Cheveux normaux, sains
210°C - 230°C	Cheveux épais, très frisés et difficiles à coiffer

5. L'affichage de la température clignote jusqu'à ce que la température sélectionnée soit atteinte.
6. Travaillez sur une mèche à la fois, passez le lisseur sur toute la longueur sans vous arrêter.

#### **Capteur haute protection de couleur intelligent**

- Appuyez sur le bouton  pour activer le capteur haute protection de couleur.
- Si le capteur intelligent haute protection de couleur est activé pendant la mise en forme, le témoin lumineux s'allume pour indiquer que le capteur contrôle la température des cheveux et règle continuellement la production de chaleur, contribuant ainsi à prévenir toute décoloration due à une surchauffe.
- Ces changements de température ne sont pas indiqués sur l'appareil, mais se produisent rapidement et automatiquement pendant la mise en forme.

#### **Fonction turbo**

- Règle automatiquement la température la plus élevée. Maintenez le bouton '+' enfoncé pendant 2 secondes et la température augmentera jusqu'à 230°C.
- La température la plus élevée ne convient pas à tous les types de cheveux.
- Veuillez sélectionner la température en fonction de la texture de vos cheveux.

#### **Fonction de verrouillage de la température**

- Réglez la température souhaitée en appuyant sur les boutons +/- et verrouillez les commandes de température en appuyant sur le bouton '-' pendant 2 secondes. Un symbole de 'cadenas' apparaît à côté de la température.
- Pour déverrouiller les commandes de température, appuyez de nouveau sur le bouton '-' et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes.

#### **Fonction mémoire**

- Chaque fois que vous utilisez l'appareil, il va automatiquement se positionner sur la température réglée lors de la dernière utilisation.

### **RANGEMENT**

#### **Laissez refroidir l'appareil avant de le nettoyer et de le ranger.**

Les plaques peuvent être verrouillées ensemble pour un rangement facile.

Pour verrouiller, fermer les plaques et faites coulisser la charnière vers l'arrière (en direction du cordon) jusqu'à l'arrêt

Pour déverrouiller, faites coulisser la charnière vers l'avant (en direction des plaques)

REMARQUE : Ne pas chauffer l'appareil lorsque les plaques sont verrouillées.

### **NETTOYAGE ET ENTRETIEN**

- Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir.
- Nettoyez toutes les surfaces avec un linge humide.
- N'utilisez pas des produits d'entretien abrasifs ou agressifs ou des solvants.

### **RECYCLAGE**



Afin d'éviter les problèmes occasionnés à l'environnement et à la santé par des substances dangereuses, les appareils et les batteries rechargeables et non rechargeables présentant l'un de ces symboles ne doivent pas être éliminés avec les déchets municipaux non triés. Éliminez dans tous les cas les produits électriques et électroniques et, le cas échéant, les batteries rechargeables et non rechargeables, dans un centre officiel et approprié de collecte/recyclage.

Gracias por comprar nuestro nuevo producto Remington®. Lea detenidamente las instrucciones y guárdelas en un lugar seguro. Retire todo el embalaje antes de usar el producto.

**ADVERTENCIA: Aparato caliente. Manténgase en todo momento fuera del alcance de los niños.**

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- Los niños de 8 años o más y personas sin el conocimiento o la experiencia necesarios o con discapacidades físicas, mentales o sensoriales pueden utilizar este aparato si han recibido las instrucciones apropiadas, y comprenden los peligros que conlleva su uso y son supervisados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deberán ser realizados por niños, salvo que sean mayores de 8 años y estén supervisados. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.

 Advertencia: no utilice el aparato cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.

- Si el aparato se utiliza en un cuarto de baño, desenchúfelo tras su uso, ya que la proximidad de agua constituye un peligro incluso cuando esté apagado.
- Para mayor protección se recomienda instalar un interruptor diferencial con una corriente residual nominal que no supere los 30 mA en el circuito eléctrico del cuarto de baño. Pida ayuda a un electricista.
- Peligro de quemaduras. Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños, especialmente durante su uso y mientras se enfria.
- Si el aparato incorpora soporte, utilícelo siempre para colocar el aparato en una superficie plana, estable y resistente al calor.
- Nunca deje el aparato desatendido cuando esté conectado a la toma de corriente.
- A fin de evitar riesgos, si el cable resultase dañado, deje de utilizar el aparato inmediatamente y devuélvalo al distribuidor autorizado de Remington® más cercano para su reparación o sustitución.
- No permita que ninguna parte del aparato toque la cara, el cuello o el cuero cabelludo.
- Mantenga el enchufe y el cable de alimentación alejados de superficies calientes.
- No utilice accesorios no suministrados por Remington.

- No use el aparato si está dañado o funciona mal.
- No retuerza ni enrolle el cable, tampoco alrededor del aparato.
- Compruebe el cable con regularidad para detectar cualquier señal de daños.
- Este aparato no es para uso comercial ni para peluquerías.
- ADVERTENCIA: Contiene restos de nueces.

## PARTES

- |  |   |
|--|---|
| 1. Placas con revestimiento cerámico avanzado con aceite de karité y filtros UV  | 7. Pantalla de temperatura                                      |
| 2. Botón de encendido/apagado del sensor de protección del color contra el calor | 8. Indicador del sensor de protección del color contra el calor |
| 3. Controles de temperatura  | 9. Dispositivo de cierre  |
| 4. Función de incremento de la temperatura                                       | 10. Cable giratorio   |
| 5. Función de bloqueo de temperatura   | 11. Bolsa resistente al calor (no se muestra en la imagen)      |
| 6. Interruptor de encendido/apagado  |   |

## CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

- Calentamiento rápido: listo en 15 segundos.
- Apagado automático de seguridad: el aparato se apagará cuando no se pulse ningún botón o si se mantiene encendido durante 60 minutos.
- Multivoltaje: para usar en su país o en el extranjero. Si se usa a 120 V los tiempos de calentamiento y las temperaturas pueden variar.

## INSTRUCCIONES DE USO

- Antes de utilizar el aparato, asegúrese de que el pelo esté limpio, seco y desenredado.
- Para lograr una mayor protección, aplique un spray protector contra el calor.
- La laca contiene materiales inflamables: no la aplique mientras utilice este aparato.
- Divida el pelo en secciones antes de alisarlo. Alise siempre primero las capas inferiores.
- 1. Cuando el aparato esté enchufado pero no encendido, se mostrará un candado  para indicar que está en modo de espera.
- 2. Mantenga apretado el botón de encendido para encender el aparato.
- 3. Comience a moldear el pelo a temperaturas bajas. Seleccione la temperatura adecuada para su tipo de pelo utilizando los controles en la parte lateral de la plancha.
- 4. Para ajustar la temperatura utilice los controles de temperatura «+» y «-» situados en los laterales del producto. La temperatura aumenta al pulsar «+» y disminuye al pulsar «-».

### Temperaturas recomendadas:

Temperatura	Tipo de pelo
150°C - 170 °C	Pelo fino, dañado o decolorado
190°C - 210 °C	Cabello normal y saludable
210°C - 230 °C	Cabello grueso, muy rizado y difícil de peinar

5. La pantalla de temperatura parpadeará hasta que se alcance la temperatura deseada.
6. Alisando un mechón cada vez, pase la plancha por toda la longitud del pelo, sin detenerse.

## Sensor inteligente de protección del color contra el calor

- Pulse el botón  $\infty$  para activar el sensor inteligente de protección del color contra el calor.
- Si el sensor inteligente de protección del color contra el calor está encendido mientras utiliza el aparato, el indicador se iluminará para indicar que el sensor está controlando la temperatura del pelo y regulando la emisión de calor de forma constante, ayudando a evitar la decoloración causada por el exceso de calor.
- Aunque el aparato no los muestra, estos cambios de temperatura tienen lugar rápida y automáticamente durante la utilización.

## Función turbo de calentamiento

- Fija automáticamente la temperatura más alta. Mantenga pulsado el botón  $\leftrightarrow$  durante 2 segundos y la temperatura subirá a 230 °C.
- Tenga en cuenta que la temperatura más alta no es adecuada para todo tipo de cabello.
- Seleccione el modo de temperatura en función de la textura de su cabello.

## Función de bloqueo de temperatura

- Establezca la temperatura deseada presionando los botones  $\leftrightarrow$  o  $\leftrightarrow$ , una vez alcanzada, bloquee los controles de temperatura presionando el botón  $\leftrightarrow$  durante 2 segundos. Al lado de la temperatura aparecerá el símbolo de un candado.
- Para desbloquear los controles de temperatura, mantenga presionado el botón  $\leftrightarrow$  otra vez durante 2 segundos.

## Función de memoria

- Cada vez que encienda el aparato, la temperatura predeterminada será la última utilizada.

---

## ALMACENAMIENTO

### Deje que el aparato se enfrie antes de limpiarlo y guardarlo.

Las placas se pueden juntar y cerrar para facilitar su almacenamiento:

Para bloquear, cierre las placas y deslice el dispositivo de cierre hacia atrás (hacia el cable) hasta el límite.

Para desbloquear, deslice el dispositivo de cierre hacia delante (hacia las placas).

NOTA: No caliente el aparato en la posición de bloqueado.

---

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Desenchufe el aparato y déjelo enfriar.
- Limpie todas las superficies con un paño húmedo.
- No utilice disolventes o agentes de limpieza fuertes o abrasivos.

---

## RECICLAJE



Para evitar problemas medioambientales y de salud derivados de sustancias peligrosas, los electrodomésticos y las pilas recargables y no recargables en las que aparezca uno de estos símbolos no deben eliminarse junto con los residuos urbanos no seleccionados. Deseche siempre los aparatos eléctricos y electrónicos y, cuando corresponda, las pilas recargables y no recargables, en puntos oficiales de recogida/reciclado adecuados.

Grazie per aver acquistato il vostro nuovo prodotto Remington®. Prima dell'uso, leggere attentamente le istruzioni e conservarle. Rimuovere tutto l'imballaggio prima dell'uso.

**AVVERTIMENTO: Le superfici di questo apparecchio diventano calde. Tenere fuori dalla portata dei bambini.**

### **IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA**

- L'apparecchio può essere utilizzato solo da bambini di età uguale o superiore agli otto anni o da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali che abbiano ricevuto istruzioni appropriate e che abbiano compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. L'uso, la pulizia o la manutenzione dell'apparecchio può essere effettuata solo da bambini di età superiore agli otto anni e sotto la supervisione di un adulto. Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli otto anni.

 **Avvertenza:** Non utilizzare l'apparecchio vicino a vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti contenenti acqua.

- Quando l'apparecchio viene utilizzato in bagno, scollarlo dalla presa dopo l'uso dato che la vicinanza di acqua rappresenta un rischio anche quando è spento.
- Per una protezione aggiuntiva è consigliabile l'installazione di un interruttore differenziale (RCD) con corrente nominale operativa residua non superiore a 30mA. Chiedere ad un elettricista per avere dei consigli.
- Rischio di ustione. Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini, specialmente durante l'uso e il raffreddamento.
- Posizionare l'apparecchio con la sua base di supporto, all'occorrenza, su una superficie termoresistente, piana e stabile.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito quando è collegato all'alimentatore.
- Se il cavo di alimentazione dell'apparecchio è danneggiato, smettere immediatamente di utilizzare l'apparecchio e consegnarlo al centro di assistenza Remington® autorizzato più vicino per la riparazione o la sostituzione per evitare ulteriori rischi.

- Non mettere a contatto qualsiasi parte dell'apparecchio con volto, collo o cuoio capelluto.
- Tenere la spina e il cavo di alimentazione lontano dalle superfici calde.
- Non utilizzare accessori diversi da quelli forniti in dotazione.
- Non utilizzare l'apparecchio se danneggiato o malfunzionante.
- Non attorcigliare o arrotolare il cavo e non avvolgerlo attorno all'apparecchio.
- Controllare regolarmente il cavo per verificare la presenza di eventuali danni.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso commerciale o professionale.
- **AVVERTENZA:** Contiene tracce di frutta a guscio

## PARTI

- |   |   |
|---|---|
| 1. Rivestimento in ceramica di ultima generazione infuso con olio di karité e filtri U.V. | 6. Interruttore on/off  |
| 2. Pulsante on/off del sensore di protezione dal calore con funzione di protezione colore | 7. Display per la temperatura   |
| 3. Controlli per regolare la temperatura  | 8. Indicatore luminoso di funzionamento del sensore di calore con protezione colore |
| 4. Funzione Boost   | 9. Blocco delle piastre   |
| 5. Blocco della temperatura   | 10. Cavo girevole   |
|   | 11. Custodia resistente al calore (Non mostrata)                                    |

## CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

- Riscaldamento rapido - pronto in 15 secondi.
- Arresto automatico di sicurezza – questo apparecchio si arresta se non vengono premuti pulsanti o se rimane acceso dopo 60 minuti.
- Voltaggio multiplo: per casa o all'estero. A 120V i tempi e le temperature possono variare.

## ISTRUZIONI PER L'USO

- Prima dell'uso, assicurarsi che i capelli siano puliti, asciutti e senza nodi.
  - Per una protezione extra utilizzare uno spray protettivo per il calore.
  - Gli spray per capelli contengono sostanze infiammabili – non utilizzare mentre l'apparecchio è in uso.
  - Suddividere i capelli in ciocche prima di procedere allo styling. Iniziare dalle ciocche più basse.
1. Quando la piastra è collegata alla rete ma non è accesa, il simbolo di blocco  si accende ad indicare che è in modalità standby.
  2. Premere e tenere premuto il pulsante 'On' per l'accensione.
  3. Iniziare l'acconciatura a temperature più basse. Selezionare la temperatura adatta al vostro tipo di capelli utilizzando i comandi sul lato dell'apparecchio.
  4. Per regolare la temperatura utilizzare i comandi temperatura +/- sul lato dell'apparecchio. '+' aumenta la temperatura '-' diminuisce la temperatura.

### Temperature raccomandate

Temperatura	Tipo di capelli
150°C - 170°C	Capelli sottili/delicati, danneggiati o decolorati
190°C - 210°C	Capelli normali, sani
210°C - 230°C	Capelli spessi, molto ricci e difficili da acconciare

5. La temperatura lampeggerà continuamente fino al raggiungimento della temperatura selezionata.
6. Lavorare su una ciocca per volta, passare la piastra sull'intera lunghezza del capello, senza fermarsi.

**Sensore di calore intelligente con funzione di protezione colore**

- Premere il pulsante  $\infty$  per attivare il sensore di calore intelligente con funzione di protezione colore.
- Se il sensore di calore intelligente con funzione di protezione colore è acceso durante lo styling, la spia luminosa si accenderà per indicare che il sensore sta monitorando la temperatura dei capelli e per regolare continuamente la fuoriuscita di calore, aiutando a prevenire la perdita di colore causata dal surriscaldamento.
- Questi cambiamenti di temperatura non sono visualizzati sul prodotto ma si verificano rapidamente e automaticamente durante lo styling.

**Funzione Boost**

- Imposta automaticamente la temperatura più elevata.
- Tenere premuto il pulsante '-' per 2 secondi e la temperatura raggiungerà i 230°C.
- Tenere in considerazione che la temperatura più elevata non è adatta a tutti i tipi di capelli.

**Funzione blocco temperatura**

- Impostare la temperatura desiderata premendo i pulsanti +/- e bloccare la temperatura premendo il pulsante '-' per 2 secondi. Il simbolo del 'lucchetto' apparirà vicino alla temperatura.
- Per sbloccare la temperatura, premere e tenere premuto di nuovo il pulsante '-' per 2 secondi.

**Funzione di memorizzazione**

- Ogni volta che si utilizza il prodotto si troverà impostato sull'ultima temperatura utilizzata.

**COME RIPORLO****Lasciare che l'apparecchio si raffreddi prima di pulirlo e riporlo.**

Le piastre possono essere comodamente chiuse insieme per conservare l'apparecchio.

Per bloccare le piastre, chiuderle e far scivolare il perno indietro (nella direzione del cavo) fino a quando si sarà bloccato in posizione.

Per sbloccare le piastre, far scivolare il perno in avanti (verso le piastre).

**NOTA:** Non riscaldare l'apparecchio mentre si trova in posizione di blocco.

**PULIZIA E MANUTENZIONE**

- Scollegare l'apparecchio dalla presa e lasciarlo raffreddare.
- Passare tutte le superfici con un panno umido.
- Non usare agenti di pulizia o solventi corrosivi o abrasivi.

**RICICLO**

Per evitare problemi di salute ed ambientali dovuti a sostanze pericolose, gli apparecchi e le batterie ricaricabili e non ricaricabili contrassegnati con uno di questi simboli non devono essere smaltiti con i rifiuti urbani indifferenziati. Smaltire i prodotti elettrici ed elettronici e, quando possibile, le batterie ricaricabili e non ricaricabili, in un punto di raccolta autorizzato per il riciclo/la raccolta.

Tak for at have købt dit nye produkt fra Remington®. Læs venligst denne vejledning omhyggeligt før brug og bevar den godt. Fjern al emballage før brug.

**ADVARSEL:** Dette apparat er meget varmt. Det skal holdes uden for børns rækkevidde.

## VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

- Apparatet kan anvendes af børn fra 8 år og derover og personer hvis fysiske, sansemæssige eller mentale evner er nedsat, eller personer uden den fornødne erfaring, hvis de er blevet instrueret/har været under opsyn og forstår de forbundne farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn, medmindre de er over 8 år og holdes under opsyn. Apparatet og ledningen skal holdes uden for rækkevidden af børn under 8 år.

 **Advarsel:** Brug ikke dette apparat i nærheden af et badekar, brusebad, håndvask eller andre beholdere med vand.

- Hvis apparatet bruges på et badeværelse, skal dets stik tages ud efter brug, da vand i nærheden af produktet udgør en fare, selv når den er slukket.
- For yderligere beskyttelse anbefales det at installere en fejlstrømsafbryder (RCD) med en mærkeudløsestrøm på højst 30mA. Spørg en elektriker til råds.
- Forbrændingsfare. Enheden skal holdes uden for børns rækkevidde, særligt under brug og afkøling.
- Stil altid enheden med den tilhørende holder, hvis nogen, på en varmeresistent, stabil og plan overflade.
- Efterlad aldrig enheden uden opsyn, når den er sluttet til stikkontakten.
- Hvis strømledningen til denne enhed beskadiges, skal du straks stoppe med at bruge den og aflevere apparatet til nærmeste autoriserede Remington® servicecenter for at få det udskiftet eller repareret.
- Lad ingen af apparatets dele komme i kontakt med ansigt, nakke eller hovedbund.
- Hold strømstik og ledning væk fra varme overflader.
- Brug ikke andet tilbehør eller dele end det, som leveres af os.
- Undgå at vrude eller bøje ledningen og vikl den ikke om produktet.
- Efterse jævnligt ledningen for tegn på beskadigelse.
- Dette apparat er ikke til kommersiel brug eller brug i salon.
- ADVARSEL:** Indeholder spor af nødder.

**DELE**

- |  |  |
|--|--|
| 1. Avancerede keramisk belagte plader indhyllet i shea olie og UV-filtre | 6. Tænd-/slukknap                                      |
| 2. Tænd/sluk-knap til varmesensor for farvebeskyttelse                   | 7. Temperaturdisplay                                   |
| 3. Temperaturkontrol   | 8. Indikatorlampe til varmesensor for farvebeskyttelse |
| 4. Temperatur-boost funktion   | 9. Pladelås  |
| 5. Temperaturlås funktion  | 10. Drejbar ledning                                    |
|  | 11. Varmebe standigt etui (ikke vist)                  |

**PRODUKT Funktioner**

- Hurtig opvarmning – klar til brug på 15 sekunder.
- Automatisk sikkerhedsafbryder – Denne enhed vil slukke automatisk efter 60 minutter, hvis der ikke trykkes på nogen knapper, eller hvis den efterlades tændt.
- Multivoltage: Kan bruges både i hjem- og udland. Ved brug af 120V kan tidsangivelser og temperatur variere.

**INSTRUKTIONER FOR BRUG**

- Forud for brug sikres det at håret er rent, tørt og fri for knuder.
  - For ekstra beskyttelse benyttes der en hårbeskytter i sprayform.
  - Hårspray indeholder letantændelige materialer – brug ikke hårspray imens apparatet er i brug.
  - Inddel håret i sektioner forud for styling. Udfør stylingen på det nederste lag først.
1. Når styleren er sat i stikkontakten, men ikke er tændt, vil symbolet lyse for at vise, at styleren står på standby.
  2. Tryk på og hold tænd/sluk-knappen nede for at tænde.
  3. Påbegynd stylingen ved lav temperatur i starten. Vælg derefter den ønskede temperatur for din hårtype ved hjælp af knapperne på siden af styleren.
  4. Indstil temperaturen ved hjælp af +/- temperaturknapperne på produktets side. '+' hæver temperaturen '-' sænker temperaturen.

**Anbefalede temperaturer**

Temperatur	Hårtype
150°C - 170°C	Tyndt/fint, skadet eller afbleget hår
190°C - 210°C	Normalt, sundt hår
210°C - 230°C	Tykt hår, meget krøllet hår, der er vanskeligt at style

5. Temperaturdisplayet blinker, indtil den valgte temperatur er nået.
6. Arbejd på en sektion af gangen, ved at føre glattejernet fra ende til anden, langs hele hårrets længde, uden at gøre ophold.

**Intelligent varmesensor for farvebeskyttelse**

- Tryk på -knappen for at aktivere den intelligente varmesensor for farvebeskyttelse.
- Når den intelligente varmesensor for farvebeskyttelse er aktiveret under styling, vil indikatorlampen lyse for at vise, at sensoren mäter hårrets temperatur. Varmesensoren regulerer således konstant varmen for at modvirke farvetab forårsaget af overophedning.
- Disse temperaturskift vises ikke på styleren, men sker automatisk, mens du styler.

## Temperatur-boost funktion

- Indstiller automatisk den højeste temperatur. Hold '+'-knappen nede i 2 sekunder, temperaturen vil stige hurtigt til 230°C.
- Bemærk venligst, at den højeste temperatur ikke er egnet til alle hårtyper.
- Du skal vælge en temperatur afhængig af dit hårts tekstur.

## Temperaturlås funktion

- Indstil den ønskede temperatur ved at trykke på +/- knapperne og lås derefter temperaturknapperne ved at trykke på '-' knappen i 2 sekunder. Der vises nu et 'hængelås'-symbol ved siden af temperaturen.
- Lås temperaturknapperne op igen ved at holde '-' knappen nede igen i 2 sekunder

## Hukommelsesfunktion

- Hver gang du bruger enheden, indstiller den automatisk på den temperatur, du brugte ved den foregående styling.

---

## OPBEVARING

### Lad apparatet køle af, inden du rengør og lægger det væk.

Pladerne kan låses sammen for nem opbevaring

For at låse, luk pladerne og skyd hængelslåsen tilbage (mod ledningen) til den stopper

For at åbne, skyd hængelslåsen fremad (mod pladerne).

BEMÆRK: Opvarm ikke enheden i låst position.

---

## RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

- Kobl apparatet fra stikkontakten og lad det køle ned.
- Tør alle overflader af med en fugtig klud.
- Undgå at bruge skrappe eller slibende rengørings- eller opløsningsmidler.

---

## GENBRUG



For at undgå miljø- og sundhedsmæssige problemer forårsaget af farlige stoffer, må apparater og genopladelige og ikke-genopladelige batterier, der er mærket med et af disse symboler, ikke kasseres sammen med almindeligt husholdningsaffald. Udtjente elektriske og elektroniske produkter samt genopladelige og ikke-genopladelige batterier fra produkterne skal afleveres på en godkendt genbrugsplads eller indsamlingssted.

Tack för att du köpt en ny Remington®-produkt. Läs följande bruksanvisningar noggrant före användning och förvara dem på säker plats. Ta bort allt förpackningsmaterial före användning.

**VARNING:** Denna apparat är varm. Förvaras utom räckhåll för barn.

## VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR

- Denna apparat kan användas av barn över åtta år, och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller psykisk förmåga och med bristande erfarenhet och kunskaper får bara använda denna apparat under övervakning och handledning och om de förstår vilka risker det kan innebära. Barn ska inte använda apparaten som leksak. Rengöring och underhåll av apparaten ska inte överlätas till barn såvida de inte är över åtta år och det sker under övervakning. Håll apparat och nätkabel borta från barn under åtta år.

 **Varning** – Använd inte denna apparat nära badkar, dusch, handfat eller andra behållare för vatten.

- Dra ur nätsladden från vägguttaget efter användning i badrummet eftersom närheten till vatten utgör en riskfaktor även när den är avstängd.
- För ytterligare skydd är det önskvärt att man installerar en jordfelsbrytare med en märkutlösningsström som inte överstiger 30 mA. Rådfråga en elektriker.
- Risk för brännskador. Håll apparaten utom räckhåll för småbarn, speciellt under användning och när den svalnar.
- Placer alltid apparaten med dess ställ, om sådant finns, på ett värmefåligt, stabilt och platt underlag.
- Lämna aldrig apparaten utan uppsikt när den är ansluten till elnätet.
- Om apparatens nätsladd är skadad ska man omedelbart avbryta användningen och apparaten ska lämnas tillbaka till närmaste serviceavdelning för Remington® för reparation eller byte till en annan apparat eftersom en skadad nätsladd innebär en riskfaktor.
- Låt inte någon del av apparaten vidröra ansiktet, nacken eller hårbotten.
- Låt inte stickkontakt och nätsladd komma i kontakt med varma ytor.
- Använd inga andra tillbehör än de som medföljer.
- Använd inte apparaten om den är skadad eller fungerar dåligt.
- Undvik att vrida och snurra på sladden.

- Snurra inte nätsladden runt apparaten. Kontrollera regelbundet att nätsladden inte är skadad.
- Denna apparat är inte avsedd för kommersiellt bruk eller för salonger.
- **ADVARSEL:** Indeholder spor af nødder.

## DELAR

1. Avancerad keramisk beläggning berikad med sheaoja och UV-filter
2. Strömbrytare för Colour protect överhetnings-sensor
3. Temperaturkontroller
4. Pulsfunktion för högre temperatur
5. Automatisk temperaturavstängning
6. Strömbrytare
7. Temperaturdisplay
8. Indikatorlampa för Colour protect över-hetningssensor
9. Svänglås
10. Vridbart sladdfäste
11. Värmetåligt fodral (Visas inte)

## PRODUKTEGENSKAPER

- Snabb uppvärmning – klar på 15 sekunder.
- Automatisk säkerhetsavstängning. Apparaten stänger av sig själv om ingen knapp har tryckts in eller om den lämnas påslagen i en timma (60 minuter).
- Multispänning: för hemmabruk eller utomlands. Vid 120 V kan tider och temperaturer variera.

## BRUKSANVISNING

- Före användning ska håret vara torrt, rent och genomkammat.
  - En värmeskyddande spray kan användas för extra skydd.
  - Hårspray innehåller brandfarliga ämnen – får ej användas samtidigt med plattången.
  - Dela upp håret före stylingen. Styla de undre lagren först.
1. När din plattång är ansluten till elnätet men inte påslagen tänds låssymbolen  för att visa att den är i standbyläge.
  2. Slå på apparaten genom att trycka in och hålla knappen för On inne.
  3. Börja först att styra på lägre temperaturer. Välj lämplig temperatur beroende på din hårtyper med hjälp av kontrollerna på stylingtångens sida.
  4. Justera temperaturinställningen med temperaturkontrollerna +/- på apparatens sida. "+" höjer temperaturen och "-" sänker temperaturen.

### Rekommenderade temperaturer

Temperatur	Hårtyp
150°C - 170°C	Tunt/fint, skadat eller blekt hår
190°C - 210°C	Normalt, friskt hår
210°C - 230°C	Tjockt, mycket lockigt hår som är svårt att styra

5. Temperaturdisplayen blinkar tills önskad temperatur uppnås.
6. Indikatorn "on" tänds när stylingtången är klar att användas – detta tar cirka 15 sekunder.

### Intelligent Colour Protect överhetningssensor

- Tryck på  knappen för att aktivera den intelligenta Colour Protect överhetningssensorn.
- Om Intelligent Colour Protect överhetningssensorn är på när man stylar tänds indikatorlampen för att ange att sensorn kontrollerar hårtemperaturen och kontinuerligt reglerar värmeutvecklingen för att förhindra att hårfärgen bleknar till följd av överhetning.

- Dessa temperaturförändringar visas inte på produkten utan sker snabbt och automatiskt under tiden man stylar.

#### **Pulsfunktion för högre temperatur**

- Ställer automatiskt in den högsta temperaturen. Håll inne knappen '+' i två sekunder och temperaturen kommer genast att gå upp till 230 °C.
- OBS! Den högsta temperaturen är inte lämpad för alla hårtyper.
- Välj temperatur i förhållande till din hårkvalitet.

#### **Låsfunktion för temperaturen**

- Ställ in önskad temperatur genom att trycka på knapparna +/- och stäng av temperaturkontrollerna genom att trycka på knappen '-' i två sekunder. En "hänglässsymbol" visas bredvid temperaturen.
- Tryck och håll inne knappen '-' igen i två sekunder för att låsa upp temperaturkontrollerna.

#### **Minnesfunktion**

- Varje gång du använder produkten ställer den automatiskt in den senast använda temperaturen.

---

## **FÖRVARING**

#### **Låt apparaten svalna före rengöring och förvaring.**

Plattorna kan fällas ihop för enklare förvaring.

För att låsa, stäng plattången och skjut sedan reglaget som är placerat vid sladdfästet bakåt (mot sladden) tills det stannar.

För att låsa upp, skjut reglaget som är placerat vid sladdfästet framåt (mot plattorna).

OBS! Värmt inte upp apparaten när den är i låst läge.




---

## **RENGÖRING OCH UNDERHÅLL**

- Dra ur sladden och låt apparaten svalna.
- Torka av alla ytor med en fuktig trasa.
- Använd inte starka eller slipande rengöringsmedel eller lösningar.

---

## **ÅTERVINNING**



För att undvika miljö- och hälsoproblem pga. farliga ämnen får man inte kassera apparater eller laddningsbara och icke-laddningsbara batterier märkta med någon av dessa symboler i osorterat kommunalt avfall. Elektriska och elektroniska produkter och, där tillämpligt, laddningsbara och icke-laddningsbara batterier ska alltid kasseras vid en lämplig, officiell återvinnings-/uppsamlingsstation.

akk for at du kjøper et nytt Remington®-produkt. Vennligst les denne bruksanvisningen godt og legg den på et trygt sted. Fjern all emballasje før bruk.

## **VIKTIG SIKKERHETSTILTAK**

- Dette apparatet kan brukes av barn fra åtte år og oppover og av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap, dersom de har blitt veiledet/instruert og forstår farene som er involvert. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn, med mindre de er eldre enn åtte år og under tilsyn. Oppbevar apparatet og ledningen utilgjengelig for barn under åtte år.  
 Ikke bruk dette apparatet i nærheten av badekar, dusjer, håndvasker eller andre vannbeholdere.
- Når apparatet brukes på et bad, må man trekke ut støpselet etter bruk, siden vannet i nærheten innebærer en risiko, selv om apparatet er skrudd av.
- For ytterligere beskyttelse anbefales det å installere en jordfeilbryter som regulerer at lekkasjestrømmen ikke overstiger 30 mA i den elektriske strømforsyningen til badet.
- Fare for forbrenning. Hold apparatet utenfor barns rekkevidde, spesielt under bruk og mens det avkjøles.
- La aldri apparatet være ubevoktet når det er tilkoblet strømforsyning.
- Plasser alltid apparatet med det tilhørende stativet, hvis det har et slikt, på en varmebestandig, stabil flat overflate.
- Hvis strømledningen til denne enheten blir skadet, må du slutte å bruke den med én gang og returnere apparatet til den nærmeste autoriserte serviceforhandleren for Remington® for reparasjon eller for å bytte produktet for å unngå risiko.

- Ikke la noen deler av apparatet berøre fjes, nakke eller hodebunn.
- Hold støpselet og ledningen borte fra varme overflater.
- Ikke bruk annet tilbehør enn det som leveres av oss.
- Ikke bruk apparatet hvis det er skadet eller dersom det ikke fungerer riktig.
- Ikke vri eller lag knute på ledningen, eller vikle den rundt apparatet. Sjekk ledningen jevnlig for tegn til skade.
- Dette apparatet er ikke beregnet for forretningsmessig bruk eller i salonger.

---

## RESIRKULERING

---



For å unngå miljø- og helseproblemer på grunn av farlige stoffer, må apparater og oppladbare og ikke-oppladbare batterier markert med en av disse symbolene ikke kastes i usortert offentlig avfall. Kast alltid elektriske og elektroniske produkter og, hvis relevant, oppladbare og ikke-oppladbare batterier, på et egen retursted for offentlig resirkulering/innsamling.



Kiitos, että valitsit tämän uuden Remington®-tuotteen. Lue ohjeet huolellisesti ja pidä ne tallessa. Poista kaikki pakkausmateriaali ennen käyttöä.

**VAROITUS: Tämä laite on kuuma. Pidettävä aina poissa lasten ulottuvilta.**

## TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

- Lapset joiden ikä on 8 vuotta tai yli ja henkilöt, joilla on rajoitettu fyysinen, aistinvarainen, henkinen ominaisuus tai kokemuksen ja tiedon puute saavat käyttää tätä laitetta ainoastaan, jos heitä valvotaan tai heitä on opastettu laitteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät laitteen käytössä esiintyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkää laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistamista ja käyttäjän huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.
-  **Varoitus:** Älä käytä tätä laitetta kylpyammeen, suihkun, pesualtaan tai muun vettä sisältävän säiliön lähellä.
- Irrota laite pistorasiasta käytön jälkeen, jos laitetta käytetään kylpyhuoneessa, sillä veden läheisyys aiheuttaa vaaran, vaikka olisi pois päältä.
- Turvallisuuden vuoksi suosittelemme asentamaan vikavirtasuojakytkimen (RCD), jonka luokiteltu laukaisuvirta ei saa ylittää arvoa 30 mA. Pyydä sähköasentajalta neuvoja.
- Palovammojen vaara. Pidä laite poissa pienten lasten ulottuvilta, etenkin käytön ja jäähtymisen aikana.
- Aseta laite aina telineessä, jos käytettävissä, lämpöö kestävälle, vakaalle ja tasaiselle pinnalle.
- Älä koskaan jätä laitetta ilman valvontaa, kun se on yhdistetty virtalähteeseen.
- Jos laitteen virtajohto vaurioituu, keskeytä käyttö välittömästi ja palauta laite lähipään valtuutettuun Remington®-huoltoliikkeeseen korjattavaksi tai vaihdettavaksi vaaran välttämiseksi.
- Vältä koskettamasta laitteella kasvoja, kaulaa tai päänahkaa.
- Pidä pistoke ja virtajohto etäällä kuumista pinnoista.
- Älä käytä muita kuin suosittelemiamme lisäosia.
- Älä väänää tai taivuta johtoa, äläkä kierrä sitä laitteen ympärille.
- Älä käytä laitetta, jos se on vaurioitunut tai siinä on toimintahäiriötä.

- Älä väänä tai taivuta johtoa, äläkä kierrä sitä laitteen ympärille. Tarkista johto säännöllisesti vaurioiden varalta.
- Laitetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön.
- **VAROITUS:** Sisältää pieniä määriä pähkinää.

## OSAT

- |  |   |
|--|---|
| 1. Edistyksellinen keraaminen pinnoite, jossa on sheoliijy ja UV-suodattimet | 6. Virtakytkin                                    |
| 2. Väriä suojaavan lämpöanturin virtapainike                                 | 7. Lämpötilanäyttö                                |
| 3. Lämpötilasäädöt   | 8. Väriä suojaavan lämpöanturin virran merkkivalo |
| 4. Lämpötilan tehotoiminto   | 9. Muotoilulevyjen lukitus                        |
| 5. Lämpötilan lukitustoiminto  | 10. Pyörivä johto                                 |
|  | 11. Lämmonkestävä säilytyspussi (Ei kuvassa)      |

## TUOTTEEN OMNAISUUDET

- Nopea kuumennus, valmis 15 sekunnissa.
- Automaattinen turvakatkaisu – laite sammuu automaattisesti, jos mitään painiketta ei paineta tai laitetta ei käytetä tuntiin.
- Monijännite: voidaan käyttää kotimaassa tai ulkomailta. Käytettäessä 120 V jännitteellä kuumennusajat ja lämpötilat saattavat vaihdella.



## KÄYTTÖOHJEET

- Varmista ennen laitteen käyttöä, että hiukset ovat puhtaat, kuivat ja takuttomat.
- Käytä lämpösuojasuihketta lisäsuojan saamiseksi.
- Hiussuihkeet sisältävät sytyvä materiaalia – älä käytä niitä laitteen käytön aikana.
- Jaottele hiukset osioihin ennen muotoilua. Muotoile alimmat kerrokset ensin.
- 1. Silloin kun muotoilija on verkovirrassa, mutta ei päälle kytkettyynä, näytössä näkyy lukkosymboli , joka ilmaisee muotoilijan olevan valmiustilassa.
- 2. Kytk laite päälle painamalla ja pitämällä virtakytkintä.
- 3. Aloita muotoilu matalammilla lämpötiloilla. Valitse hiustyyppillesi sopiva lämpötila muotoilijan sivussa olevilla painikkeilla.
- 4. Säädä lämpötilaa käyttämällä säätimiä +/- laitteen sivussa. '+' nostaa lämpötilaa '-' laskee lämpötilaa.

### Suosittelut lämpötilat

Lämpötila	Hiustyyppi
150°C - 170°C	Ohuet/hienot, vaurioituneet tai vaalennetut hiukset
170°C - 200°C	Normaalit, terveet hiukset
200°C - 230°C	Paksut, erittäin kiharat ja vaikeasti muotoiltavat hiukset

5. Lämpötilanäyttö vilkkuu, kunnes valittu lämpötila on saavutettu.
6. Työskentele osio kerrallaan ja vedä muotoilijaa hiusten läpi niiden koko pituudelta pysäytämättä.

### Älykäs väriä suojaava lämpöanturi

- Paina -painiketta älykkään väriä suojaavan lämpöanturin aktivoimiseksi.
- Jos älykäs väriä suojaava lämpöanturi on päällä muotoilun aikana, merkkivalo palaa ilmaisten anturin seuraavan hiusten lämpötilaa ja säättävän jatkuvasti lämpötehoa, mikä auttaa estämään ylikuumenemisen aiheuttaman värin haalistumisen.

- Lämpötilamuutokset eivät näy tuotteessa, mutta tapahtuvat nopeasti ja automaattisesti muotoilun aikana.

## Lämpötilan tehotoitimoto

- Asettaa automaattisesti korkeimman lämpötilan. Pidä '+' painiketta 2 sekuntia, lämpötila kohoaa 230 °C:een.
- Ota huomioon, että korkein lämpötila ei sovi kaikille hiustypeille.
- Valitse lämpötila hiustesi rakenteen mukaan.

## Lämpötilan lukitustoiminto

- Asettaa automaattisesti korkeimman lämpötilan. Pidä '4' painiketta 2 sekuntia, lämpötila kohoaa 230 °C:een. Ota huomioon, että korkein lämpötila ei sovi kaikille hiustypeille.
- Valitse lämpötila hiustesi rakenteen mukaan.

## Muistitoiminto

- Joka kerta, kun käytät tuotetta, se asetetaan automaattisesti viimeksi käytetyn lämpötilan.

---

## SÄILYTYS

### Anna laitteen jäähytä ennen puhdistamista tai säilytykseen laittamista.

Levyt voidaan lukita toisiinsa säilytyksen helpottamiseksi.

Lukitaksesi muotoilulevyt, sulje levyt ja paina saranalukko taaksepäin lukittuun asentoon (johtoon päin) niin kauan, että se pysähtyy.

Avataksesi muotoilulevyt paina saranalukko aukaisuasentoon (kohti muotoilulevyjä).

HUOMAUTUS: Älä kuumenna laitetta lukitussa asennossa.

---

## PUHDISTUS JA HOITO

- Irrota laite sähkövirrasta ja anna sen jäähytä.
- Pyyhi kaikki pinnat kostealla liinalla.
- Älä käytä voimakkaita tai hankaavia puhdistusaineita tai liuottimia.ts.

---

## KIERRÄTYS



Jotta vältettäisiin vaarallisista aineista ympäristölle ja terveydelle koituvat haitat, näillä symbolilla varustettuja laitteita sekä ladattavia ja kertakäyttöisiä paristoja ei saa hävittää lajitemattomana sekajätteenä. Hävitä sähkö- ja elektroniikkatuotteet sekä, mikäli sovellettavissa, ladattavat ja kertakäyttöiset paristot asianmukaiseen viralliseen kierrätys-/keräilypisteeseen.

Obrigado por adquirir este novo produto Remington®. Leia o manual de instruções e conserve-o em lugar seguro. Retire todo o material de embalagem antes do uso.

**ADVERTÊNCIA: este aparelho aquece. Mantenha-o afastado do alcance das crianças a todo o momento.**

## MEDIDAS DE PRECAUÇÃO IMPORTANTES

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos inclusive e pessoas com capacidades físicas, sensoriais e mentais reduzidas ou pessoas com falta de experiência e conhecimento desde que instruídas/ supervisionadas e que compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção do aparelho não deverão ser levadas a cabo por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sob supervisão. Mantenha o aparelho e o cabo afastados de crianças menores de 8 anos de idade.

 **Advertência:** não utilize o aparelho perto de casas de banho, duches, bacias ou outros recipientes que contêm água.

(PT)

- Quando o aparelho for usado numa casa de banho, desligue-o da corrente elétrica após a utilização, uma vez que a proximidade da água representa um perigo mesmo quando o aparelho se encontra desligado.
- Para proteção adicional, recomenda-se a instalação de um dispositivo de corte diferencial com uma corrente residual de funcionamento não superior a 30 mA no circuito elétrico que serve a casa de banho. Peça mais informações a um eletricista.
- Perigo de queimadura. Mantenha o aparelho fora do alcance das crianças, particularmente durante a utilização e o arrefecimento.
- Coloque sempre o aparelho sobre a base, se fornecida, numa superfície estável, plana e resistente ao calor.
- Nunca deixe o aparelho desacompanhado quando estiver ligado à corrente elétrica.

- Caso o cabo da unidade fornecido fique danificado, cesse imediatamente a sua utilização e entregue-o no representante de assistência técnica Remington® autorizado mais próximo, para reparação ou substituição com vista a evitar riscos.
- Evite o contacto de qualquer parte do aparelho com o rosto, o pescoço ou o couro cabeludo.
- Mantenha a ficha e o cabo de alimentação afastados de superfícies aquecidas.
- Não utilize peças que não recomendadas pela nossa empresa.
- Não torça, dobre ou enrole o cabo à volta do aparelho.
- Não utilize o aparelho se estiver danificado ou defeituoso.
- Não torça, dobre ou enrole o cabo à volta do aparelho. Verifique o cabo regularmente em busca de danos.
- Este aparelho não é para utilização comercial ou em cabeleireiros.
- AVISO: contém vestígios de frutos de casca rija.

## PEÇAS

- |   |   |
|---|---|
| 1. PEÇAS Revestimento de cerâmica avançada infundida com óleo de karité e filtros UV. | 6. Botão on/off   |
| 2. Botão on/off do sensor de proteção de calor para cabos pintados                    | 7. Visor de temperatura   |
| 3. Controlos de temperatura   | 8. Luz indicadora de energia do sensor de proteção de calor para cabos pintados |
| 4. Função turbo de temperatura  | 9. Bloqueador de placas   |
| 5. Função de bloqueio da temperatura  | 10. Cabo giratório  |
|   | 11. Bolsa resistente ao calor (não mostrado)                                    |

## CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO

- Aquecimento rápido: pronto em 15 segundos.
- Desligar automático de segurança: esta unidade desliga-se automaticamente se nenhum botão for premido ou se for deixado ligada após terem decorrido 60 minutos.
- Voltagem múltipla: para utilizar em casa ou em viagem. A 120 V os tempos e as temperaturas podem variar.

## INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

- Antes de usar, certifique-se de que o cabelo está limpo, seco e desembaraçado.
  - Para proteção adicional, utilize um spray de proteção de calor.
  - Os sprays de cabelo contêm material inflamável, por isso não os utilize ao mesmo tempo que usa este produto.
  - Separe o cabelo em secções antes de modelar. Modele primeiro as camadas inferiores.
1. Quando o alisador se encontra ligado à corrente elétrica, mas não tem o botão ligado, surgirá um símbolo de bloqueio para indicar que o alisador se encontra no modo de repouso.
  2. Prima longamente o botão on para ligar o aparelho.
  3. Comece a modelar inicialmente com temperaturas baixas. Selecione a temperatura adequada ao seu tipo de cabelo usando os controlos na lateral do produto.
  4. Para ajustar a temperatura, utilize os controlos de temperatura «+/-» situados na lateral do produto. «+» aumenta a temperatura, «-» diminui a temperatura.

## Temperaturas recomendadas

Temperatura	Tipo de cabelo
150°C - 170 °C	Cabelo fino/frágil, danificado ou descolorado
190°C - 210 °C	Cabelo normal, saudável
210°C - 230 °C	Cabelo espesso, muito encaracolado e difícil de modelar

- O visor de temperatura piscará até ser atingida a temperatura selecionada.
- Trabalhando uma secção de cada vez, passe o alisador em todo o comprimento do cabelo, sem parar.

### Sensor de proteção de calor inteligente para cabelos pintados

- Prima o botão  para ativar o sensor de proteção de calor inteligente para cabelos pintados.
- Se o sensor de proteção de calor inteligente para cabelos pintados estiver ligado durante a modelação, a luz indicadora acende-se para indicar que o sensor está a monitorizar a temperatura do cabelo e a regular a produção de calor, de forma contínua, ajudando a prevenir o esbatimento da cor provocado pelo sobreaquecimento.
- Estas alterações de temperatura não são apresentadas no produto e ocorrem rápida e automaticamente durante a utilização.

### Função turbo de a temperatura

- Define automaticamente a temperatura mais alta. Mantenha premido o botão  durante 2 segundos e a temperatura aumentará até 230 °C.
- Tome cuidado, pois a temperatura mais alta não é adequada a todos os tipos de cabelo.
- Seleciona a temperatura consoante a textura do seu cabelo.e.



### Função de bloqueio da temperatura

- Defina a temperatura desejada premindo os botões  e bloquee os controlos de temperatura premindo o botão  durante 2 segundos. O símbolo de um cadeado surgirá ao lado da temperatura.
- Para desbloquear os controlos de temperatura, mantenha premido o botão  novamente durante 2 segundos.

### Função de memória

- De cada vez que utilizar o produto, a última temperatura usada ficará automaticamente definida.

## ARMAZENAGEM

### Aguarde que o aparelho arrefeça antes de o limpar e armazenar.

As placas podem ser fechadas juntas para facilitar o armazenamento.

Para bloquear, fechar as placas e deslizar o bloqueador de placas para trás (na direção do cabo) até parar.

Para desbloquear, deslizar o bloqueador de placas para a frente (na direção das placas).

NOTA: não aqueça a unidade na posição bloqueada.

## LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Desligue o aparelho da corrente elétrica e deixe arrefecer.
- Limpe todas as superfícies com um pano húmido.
- Não utilize agentes de limpeza agressivos ou abrasivos, nem solventes.

## RECICLAGEM



Para evitar problemas ambientais e de saúde devido a substâncias perigosas, os aparelhos e baterias recarregáveis e não recarregáveis com um destes símbolos não deverão ser eliminados com o lixo doméstico normal. Elimine sempre os produtos elétricos e eletrónicos e, quando aplicável, as baterias recarregáveis e não recarregáveis, no ponto de reciclagem/recolha oficial apropriado.

Ďakujeme, že ste si kúpili nový výrobok značky Remington®. Prosíme Vás, aby ste si pozorne prečítali tento návod a odložili ho na bezpečné miesto. Pred použitím odstráňte všetky obaly.

**UPOZORNENIE:** Tento prístroj je horúci. Uchovávajte ho vždy mimo dosahu detí.

## DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

- Používanie, čistenie alebo údržba prístroja deťmi staršími ako 8 rokov alebo kýmkoľvek s nedostatočnými vedomosťami, skúsenosťami alebo zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami by malo prebiehať iba po získaní primeraného poučenia a pod primeraným dozorom zodpovednej dospelej osoby, aby bola zaistená bezpečnosť a boli brané na vedomie s tým spojené riziká, ktorým je potrebné sa vyhnúť. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Spotrebič, vrátane kábla, nesmú používať, hrať sa s ním, čistiť alebo udržiavať osoby mladšie ako 8 rokov a mal by byť vždy uložený mimo ich dosah.

 **Upozornenie :** Nepoužívajte tento prístroj v blízkosti vane, sprchy, umývadla alebo iných nádob s vodou.



- Ked'je prístroj používaný v kúpeľni, po použití ho odpojte z elektrickej siete, keďže blízkosť vody predstavuje riziko, aj keď je vypnutý.
- Pre dodatočnú ochranu odporúčame inštaláciu zariadenia na zvyškový prevádzkový prúd s menovitou hodnotou neprevyšujúcou 30 mA. Poradťte sa s elektrikárom.
- Nebezpečenstvo popálenia. Nenechávajte prístroj v dosahu malých detí, najmä počas používania a kým nevychladne.
- Vždy umiestnite prístroj s podstavcom, ak nejaký má, na tepelne odolný, stabilný a rovný povrch.
- Nikdy nenechávajte prístroj bez dozoru, keď je pripojený k zdroju napäcia.
- Ak sa elektrický kábel tohto prístroja poškodí, prestaňte okamžite s jeho používaním a prístroj odovzdajte do najbližšieho servisného strediska Remington® na opravu alebo výmenu, aby ste predišli akémukoľvek riziku.

- Nedovoľte, aby sa akákoľvek časť prístroja dotkla tváre, krku alebo kože na temene hlavy.
- Elektrickú zástrčku a kábel nenechávajte v blízkosti horúcich povrchov.
- Nepoužívajte iné ako nami dodávané nadstavce.
- Prístroj nepoužívajte, ak je poškodený alebo nefunguje správne.
- Kábel nestáčajte ani nekrčte, a neobtáčajte ho okolo prístroja. Kábel pravidelne kontrolujte, či nejaví akékoľvek známky poškodenia.
- Tento prístroj nie je určený na komerčné používanie alebo používanie v kaderníctvach.
- UPOZORNENIE: Obsahuje stopy orechov.

## CZĘŚCI

- |  |   |
|--|---|
| 1. Zdokonalený keramický povrch napustený olejom Shea a UV filtrov | 7. Displej teploty                                    |
| 2. Tlačidlo on/off senzora tepelnej ochrany farby                  | 8. Ukazovateľ zapnutia senzora tepelnej ochrany farby |
| 3. Kontrolky teploty   | 9. Zámok klíbu  |
| 4. Funkcia "Boost" na prudké zvýšenie teploty                      | 10. Otočný kábel                                      |
| 5. Funkcia uzamknutia teploty                                      | 11. Žiaruvzdorné puzdro (bez vyobrazenia)             |
| 6. Vypínač ON/OFF (zapnuté/vypnuté)                                |   |

## VLASTNOSTI VÝROBKU

- Rýchle zahriatie – pripravená za 15 sekúnd.
- Automatické bezpečnostné vypnutie – tento prístroj sa samočinne vypne po 60 minútach v prípade, že nestlačíte žiadne tlačidlo alebo ho necháte zapnutý
- Celosvetové napätie: pre použitie doma i v zahraničí. Pri 120 V sa môžu časy a teploty lísiť.

## NÁVOD NA POUŽÍVANIE

- Pred použitím musia byť vlasy čisté, suché a rozčesané.
  - Pre ochranu navýše použite sprej na ochranu pred teplom
  - Vlasové spreje obsahujú horľavé materiály – počas používania prístroja ich nepoužívajte.
  - Pred upravovaním vlasy rozdeľte. Nižšie vrstvy upravujte ako prvé.
1. Keď je žehlička zapojená v elektrickej zásuvke, ale nie je zapnutá, symbol zámku  sa rozsvieti, aby signalizoval, že žehlička je v pohotovostnom režime (standby).
  2. Prístroj zapnite stlačením a podržaním tlačidla "On".
  3. Začíname s úpravou najskôr na nižších teplotách. Vhodnú teplotu pre váš typ vlasov vyberte pomocou ovládačov na boku prístroja.
  4. Teplotu upravíte pomocou ovládačov teploty +/- na boku výrobku. '+' zvyšuje teplotu, '-' znižuje teplotu.

### Odporučané teploty

Teplota	Typ vlasov
150°C - 170°C	Riedke/jemné, poškodené alebo odfarbené vlasy
190°C - 210°C	Normálne, zdravé vlasy
210°C - 230°C	Husté, veľmi kučeravé a nepoddajné vlasy

5. Displej s teplotou bude blikať, až kým sa nedosiahne zvolená teplota.
6. Úpravu uskutočnite po etapách. V jednej etape prejdite žehličkou celou dĺžkou vlasov bez zastavenia.

#### **Inteligentný senzor tepelnej ochrany farby**

- Slačte tlačidlo  $\infty$ , aby ste aktivovali inteligentný senzor tepelnej ochrany farby.
- Ak je počas úpravy účesu zapnutý inteligentný senzor tepelnej ochrany farby, ukazovateľ zapnutia senzora sa rozsvietí, aby signalizoval, že senzor monitoruje teplotu vlasov a neustále reguluje výstup tepla a tak pomáha zabrániť vyblednutiu farby spôsobenej prehriatím.
- Tieto zmeny teploty sa nezobrazujú na výrobku, ale prebiehajú rýchlo a automaticky počas úpravy vlasov.

#### **Funkcia "Boost" na prudké zvýšenie teploty**

- Automaticky nastaví najvyššiu teplotu. Podržte tlačidlo '+' 2 sekundy a teplota vyskočí na 230°C.
- Majte na zreteli, že najvyššia teplota nie je vhodná pre každý typ vlasov.
- Teplotu si vyberte v závislosti od štruktúry vašich vlasov.

#### **Funkcia uzamknutia teploty**

- Nastavte požadovanú teplotu stláčaním tlačidiel +/- a ovládače teploty uzamknite stlačením tlačidla '-' na 2 sekundy. Vedľa teploty sa zobrazí symbol visiaceho zámku.
- Na odomknutie ovládačov teploty znova stlačte a podržte 2 sekundy tlačidlo '-'.

#### **Funkcia pamäte**

- Pri každom použití sa výrobok automaticky nastaví na poslednú použitú teplotu.

---

## **SKLADOVANIE**

**Pred čistením a uskladnením nechajte prístroj vychladnúť.**

Plochy sa môžu pre ľahšie skladovanie k sebe zacvaknúť.

Pre uzamknutie plôch ich k sebe zovrite a zámok plôch posuňte smerom dozadu (ku káblu), kým sa nezastaví.

Pre odomknutie plôch posuňte zámok plôch dopredu (smerom k plochám).

POZN.: Prístroj nezohrievajte v uzamknutej pozícii.

---

## **ČISTENIE A ÚDRŽBA**

- Prístroj odpojte zo siete a nechajte ho vychladnúť.
- Všetky povrchy utrite vlhkou utierkou.
- Nepoužívajte drsné alebo abrazívne čistiacie prostriedky alebo rozpúšťadlá.

---

## **RECYKLÁCIA**



Aby nedochádzalo k ohrozeniu zdravia a životného prostredia vplyvom nebezpečných látok, prístroje a nabíjacie a nenabíjacie batérie označené niektorým z týchto symbolov nesmú byť likvidované s netriedeným komunálnym odpadom. výrobky a prípadne nabíjacie a nenabíjacie batérie vždy odovzdajte na príslušnom oficiálnom mieste pre recykláciu / zber.



Děkujeme, že jste si zakoupili nový výrobek značky Remington®. Přečtěte si prosím pozorně návod a uložte ho na bezpečné místo. Před použitím odstraňte veškeré obaly.

**UPOZORNĚNÍ: Tento přístroj je horký. Vždy uchovávejte mimo dosah dětí.**

## DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

- Tento přístroj mohou používat děti ve věku od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, senzorickými či mentálními schopnostmi nebo osoby, které výrobek nikdy nepoužívaly nebo jej neznají, pokud tak činí pod dozorem/ byly poučeny a rozumí souvisejícím rizikům. S přístrojem si nesmějí hrát děti. Děti nesmějí provádět čištění a běžnou údržbu, pokud nedosáhly věku alespoň 8 let a nejsou-li pod dozorem. Přístroj i kabel uchovávejte mimo dosah dětí mladších 8 let.
- ☒ **Upozornění:** Tento přístroj nepoužívejte v blízkosti van, sprch, umyvadel či jiných nádob obsahujících vodu.
- Pokud přístroj používáte v koupelně, po použití ho vypojte ze sítě. Blízkost vody totiž představuje nebezpečí, i když je vypnutý.
- Pro dodatečnou ochranu se doporučuje instalace proudového chrániče RCD s vybavovacím reziduálním proudem nepřekračujícím 30mA. Požádejte o radu elektrikáře.
- Riziko popálení. Uchovávejte spotřebič mimo dosah malých dětí, zejména při používání a chlazení.
- Spotřebič vždy uložte na jeho stojan (je-li k dispozici) na horkuvzdorný, stabilní rovný povrch.
- Když je spotřebič zapojený do elektřiny, nenechávejte ho nikdy bez dozoru.
- Pokud je přívodní šnůra tohoto přístroje poškozená, okamžitě přestaňte přístroj používat a předejte ho nejbližšímu autorizovanému servisu značky Remington®, aby vám přístroj opravili či vyměnili za jiný. Vyvarujete se tak možnému nebezpečí.
- Nedovolte, aby se jakákoliv část zařízení dotkla obličeje, krku nebo hlavy.
- Napájecí šnúru a zástrčku chráňte před stykem s horkými povrhy.

- Nepoužívejte jiné nástavce než ty, které vám dodáme my.
- Přístroj nepoužívejte, pokud je poškozen či pokud nefunguje správně.
- Dávajte pozor, aby se kabel nezkroutil či nezauzloval a neomotávejte ho kolem strojku Šňůru pravidelně kontrolujte, zda nejeví známky poškození.
- Tento přístroj není určen pro komerční nebo salónní použití.
- UPOZORNĚNÍ: Obsahuje stopy ořechů.

## ČÁSTI

- |  |   |
|--|---|
| 1. Destičky se zdokonaleným keramickým povrchem napuštěně bambuckým máslem s UV filtry | 6. Vypínač On/off (zapnuto/vypnuto)                               |
| 2. Tlačítka pro zapnutí/vypnutí senzoru tepelné ochrany proti blednutí barvy           | 7. Displej teploty  |
| 3. Kontrolky teploty   | 8. Kontrolka zapnutí senzoru tepelné ochrany proti blednutí barvy |
| 4. Funkce prudkého zvýšení teploty   | 9. Uzámykací kloub  |
| 5. Funkce uzamykání teploty  | 10. Otočná šňůra  |
|  | 11. Žáruvzdorné pouzdro (Není zobrazeno)                          |

## VLASTNOSTI PRODUKTU

- Rychlé zahřátí – připravena během 15 vteřin.
- Automatické bezpečnostní vypnutí – Tato jednotka se sama vypne poté, co nedojde ke stisknutí žádného tlačítka nebo pokud ji nepoužíváte po dobu 60 minut.
- Celosvětové napětí: pro doma i zahraničí. Při 120V se mohou doba a teploty lišit.

## INSTRUKCE PRO POUŽITÍ

- Před použitím se přesvědčte, že jsou vlasy čisté, suché a bez zámotků.
- Pro speciální ochranu používejte ochranný sprej proti přehřátí.
- Laky na vlasy obsahují hořlavé materiály – nepoužívejte je, pokud zároveň používáte zařízení.
- Oddělte vlasy, které chcete upravit prioritně. Nejprve upravujte spodní vrstvy.
- 1. Když je žehlička na vlasy zapojena v síti, ale není zapnutá, zobrazí se symbol zámku , což znamená, že žehlička je v pohotovostním režimu.
- 2. Přístroj zapnete tak, že stisknete tlačítka pro zapnutí a přidržte jej.
- 3. Začněte vlasy narovnávat nejprve na nižší teplotu. Zvolte teplotu vhodnou pro vaše vlasy pomocí kontrolek nacházejících se po straně žehličky.
- 4. Pro nastavení teploty použijte tlačítka teploty +/- na boční straně přístroje. "+" zvyšuje teplotu, "-" snižuje teplotu.

### Doporučené teploty

Teplo	Typ vlasů
150°C - 170°C	Slabé/Jemné, poškozené nebo odbarvené
170°C - 200°C	Normální, zdravé vlasy 200°C
200°C - 230°C	Silné, velmi vlnité a těžko tvarovatelné

5. Displej teploty bude blikat, dokud nedojde k dosažení zvolené teploty.
6. Provádějte po etapách. V jedné etapě projedte žehličkou celou délku vlasů bez zastavení.



## Inteligentní senzor tepelné ochrany proti blednutí barvy

- Pro aktivaci inteligentního senzoru tepelné ochrany proti blednutí barvy stiskněte tlačítko  $\infty$ .
- Když je při stylingu inteligentní senzor tepelné ochrany proti blednutí barvy zapnutý, rozsvítí se kontrolka oznamující, že senzor monitoruje teplotu vlasů a neustále reguluje teplotní výkon, čímž pomáhá zabránit blednutí barvy vlasů vlivem přehřátí.
- Tyto teplotní změny se na přístroji nezobrazují, ale během stylingu probíhají rychle a automaticky.

## Funkce prudkého zvýšení teploty

- Automaticky se nastaví nejvyšší teplota. Tlačítko '+' držte 2 vteřiny a teplota se zvedne na 230°C.
- Uvědomte si prosím, že nejvyšší teplota není vhodná pro všechny typy vlasů.
- Zvolte si prosím takovou teplotu, jaká je vhodná pro vaši strukturu vlasů.

## Funkce uzamykání teploty

- Nastavte požadovanou teplotu pomocí tlačítek +/- a stiskněte a držte tlačítko '-' 2 vteřiny, čímž se nastavení teploty uzamkne. Vedle teploty se objeví symbol visacího zámku.
- Pro odemknutí nastavení teploty znova stiskněte a držte tlačítko '-' 2 vteřiny.

## Paměťové funkce

- Při každém použití se přístroj automaticky nastaví na poslední použitou teplotu.

---

## SKLADOVÁNÍ

### Před čištěním a uložením nechte přístroj vychladnout.

Pro snadné uskladnění můžete plochy scvaknout k sobě.

Pro uzamknutí ploch je k sobě semkněte a posuňte zámek ploch směrem dozadu (ke kabelu), dokud se nezastaví.

Pro odemknutí ploch posuňte zámek ploch dopředu (směrem k deskám).

POZNÁMKA: nezahřívajte přístroj v uzavřené pozici.

---

## ČISTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Vypojte přístroj ze zásuvky a nechte jej vychladnout.
- Otřete všechny plochy vlhkým hadříkem.
- Nepoužívejte hrubá nebo abrazivní čistidla nebo rozpouštědla.

---

## RECYKLACE



Aby nedocházelo k ničení životního prostředí a zdraví kvůli obsaženým nebezpečným látkám, přístroje a dobijecí i nedobijecí baterie označené jedním z těchto symbolů nesmějí být vyhazovány do směsného komunálního odpadu. Elektrické a elektronické výrobky, a pokud to přísluší, i dobijecí i nedobijecí baterie, vždy likvidujte na oficiálním recyklačním/sběrném místě.

Dziękujemy za zakup nowego produktu Remington®. Przed użyciem zapoznaj się uważnie z instrukcją obsługi i zachowaj ją na przyszłość. Przed użyciem wyjmij z opakowania.

**OSTRZEŻENIE: Urządzenie jest gorące. Przechowuj urządzenie z dala od dzieci.**

### WAŻNE WSKAŻÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Niniejszy sprzęt nie jest przeznaczony do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, chyba że odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu, przekazanej przez osoby odpowiadające za ich bezpieczeństwo. Należy zwracać uwagę na dzieci, aby nie bawiły się sprzętem.

 Ostrzeżenie: Nie należy używać tego urządzenia w pobliżu wanny, prysznica, umywalki lub innych naczyń zawierających wodę.

- Jeśli urządzenie jest używane w łazience, po użyciu wyjmij wtyczkę z gniazdka, ponieważ bliskość wody stanowi zagrożenie nawet wtedy, gdy urządzenie jest wyłączona.
- Dla dodatkowej ochrony, w obwodzie elektrycznym należy zainstalować urządzenie różnicowoprądowe (RCD) o znamionowym prądzie różnicowym nieprzekraczającym 30mA. W tym zakresie należy się zwrócić do specjalisty elektryka.
- Ryzyko oparzeń. Przechowuj urządzenie w miejscu niedostępnym dla małych dzieci, szczególnie w trakcie użytkowania i podczas stygnięcia.
- Zawsze kładź urządzenie na podstawce, jeśli taka jest, albo na jakiejś żaroodpornej, stabilnej płaskiej powierzchni.
- Nie pozostawiaj bez nadzoru urządzenia podłączonego do sieci.
- Jeżeli przewód zasilający urządzenia ulegnie uszkodzeniu, natychmiast przestań wykorzystywać urządzenie i wróć urządzenie do najbliższego autoryzowanego punktu serwisowego Remington® w celu naprawy lub wymiany dla uniknięcia zagrożenia.

- Nie dotykaj żadną częścią urządzenia do twarzy, szyi ani skóry głowy.
- Wtyczkę i przewód zasilający należy trzymać z dala od gorących powierzchni.
- Nie należy używać nakładek innych niż te, które dostarczamy.
- Nie używaj urządzenia, jeśli jest uszkodzone lub działa wadliwie.
- Nie obracaj, nie zginaj przewodu zasilającego, ani nie owijaj go wokół urządzenia. Regularnie sprawdzaj przewód, czy nie ma oznak uszkodzenia.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku zarobkowego czy też zastosowania w salonach fryzjerskich.
- **OSTRZEŻENIE:** Zawiera śladowe ilości orzechów

## CZĘŚCI

- |  |  |
|--|--|
| 1. Powłoka Advanced Ceramic wzbogacona olejkiem Shea oraz filtrami UV. | 7. Wyświetlanie temperatury                                      |
| 2. Włącznik On/Off czujnika temperatury Colour Protect                 | 8. Dioda wskaźnika włączenia czujnika temperatury Colour Protect |
| 3. Regulacja temperatury   | 9. Funkcja blokady płytka  |
| 4. Funkcja podwyższenia temperatury                                    | 10. Obrotowy przewód sieciowy                                    |
| 5. Funkcja blokady temperatury   | 11. Etui odporne na wysoką temperaturę (Nie pokazano)            |
| 6. Włącznik On/Off   |  |

## OPIS PRODUKTU

- Szybkie nagrzewanie - gotowa do użycia w 15 sekund.
- Automatyczne wyłączenie - urządzenie zostanie wyłączone, jeśli przez 60 minut lub dłużej nie jest wciśnięty żaden przycisk.
- Uniwersalne napięcie, umożliwiające użytkowanie na całym świecie. Dla 120V czas i temperatura mogą być inne.

## INSTRUKCJA OBSŁUGI

- Przed użyciem włosy muszą być czyste, suche i rozczesane.
- Dla dodatkowego zabezpieczenia stosuj środek chroniący przed wysoką temperaturą.
- Lakierki do włosów zawierają materiały łatwopalne - nie używać podczas korzystania z urządzenia.
- Przed układaniem rozdziel włosy na pasemka. W pierwszej kolejności układaj włosy najbliżej skóry.
- 1. Kiedy prostownica jest podłączona, ale nie jest włączona, symbol blokady zaświeci się, aby pokazać, że urządzenie jest w trybie czuwania.
- 2. Aby włączyć, naciśnij i przytrzymaj przycisk.
- 3. Rozpocznij stylizację od niższej temperatury. Wybierz odpowiednią temperaturę dla swoich włosów za pomocą przycisków na boku lokówki.
- 4. Ustaw pożądaną temperaturę naciśkając przyciski +/- na boku urządzenia. '+' zwiększa temperaturę '-' obniża temperaturę.

### Zalecane temperatury

Temperatura	Rodzaj włosów
150°C - 170°C	Włosy cienkie / delikatne, zniszczone lub rozjaśnione
190°C - 210°C	Normalne, zdrowe włosy
210°C - 230°C	Włosy grube, silnie skręcone i trudne do ułożenia

5. Wyświetlacz temperatury będzie migać do chwili osiągnięcia wybranej temperatury.
6. Przeciągnij prostownicą wzdłuż całego pasemka włosów bez zatrzymywania się.

#### **Inteligentny czujnik temperatury Colour Protect**

- Naciśnij przycisk  $\infty$ , aby aktywować inteligentny czujnik temperatury Colour Protect.
- Jeśli w trakcie stylizacji jest włączony inteligentny czujnik temperatury Colour Protect, świeci się dioda wskazująca, że czujnik monitoruje temperaturę włosów i stale reguluje moc grzewczą, zapobiegając płowieniu kolorów spowodowanemu przegrzaniem.
- Te zmiany temperatury nie są wyświetlane na urządzeniu, ale podczas stylizacji zachodzą szybko i automatycznie.

#### **Funkcja Heat Boost**

- Automatycznie ustawia najwyższą temperaturę.
- Przytrzymaj przycisk "+" przez 2 sekundy, a temperatura wzrośnie do 230°C.
- Należy pamiętać, że najwyższa temperatura nie jest odpowiednia do każdego rodzaju włosów.

#### **Funkcja blokady temperatury**

- Ustaw żądaną temperaturę naciskając przyciski +/- i zablokuj ustawioną temperaturę naciskając przycisk "-" przez 2 sekundy. Obok temperatury pojawi się symbol "klódka".
- Aby odblokować ustawienie, naciśnij i przytrzymaj przycisk '-' przez 2 sekundy.

#### **Funkcja pamięci**

- Przy każdym użyciu urządzenie będzie automatycznie ustawiane na ostatnią temperaturę w jakiej było używane.

## **PRZECHOWYWANIE**

**Przed czyszczeniem lub schowaniem, odczekaj aż urządzenie ostygnie.**

Dla łatwego przechowywania płytki można zamknąć i zablokować.

Aby zablokować, zamknij płytki i przesuń blokadę zawiasu do tyłu (w kierunku przewodu), aż do momentu zatrzymania.

Aby odblokować, przesuń blokadę zawiasu do przodu (w kierunku płytka).

**UWAGA:** Nie wolno rozgrzewać urządzenia w pozycji zamkniętej.



## **CZYSZCZENIE I PIELĘGNACJA**

- Wyjmij wtyczkę z gniazdka i ostudź urządzenie.
- Wytrzyj wszystkie powierzchnie wilgotną szmatką.
- Nie należy używać szorstkich lub ściernych środków czyszczących.

## **RECYKLING**



Aby uniknąć problemów środowiskowych i zdrowotnych spowodowanych niebezpiecznymi substancjami, sprzętu, akumulatorów i baterii oznaczonych jednym z tych symboli nie należy wyrzucać z nieposortowanymi odpadami komunalnymi. Produkty elektryczne i elektroniczne, w tym, baterie jednorazowe i akumulatory, należy zawsze utylizować w odpowiednim publicznym punkcie zbiórki odpadów/recyklingu.

Köszönjük, hogy ezt az új Remington® terméket választotta. Kérjük, olvassa el ésőrizze meg a jelen utasítást. Használálat előtt távolítsa el a csomagolóanyagokat.

**FIGYELMEZTETÉS: A készülék forró. Gyermeket elöl mindenkor elzárva tartandó.**

## FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

- Ezt a készüléket 8 éven felüli gyerekek, valamint csökkent fizikai, szenzoros vagy mentális képességű vagy elegendő tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek csak akkor használhatják, ha felnőtt személy felügyeli/utasításokkal látja el őket, illetve megérte tettek a lehetséges veszélyeket. Ne hagyja, hogy gyerekek játszanak a készülékkel. A készülék tisztítását és felhasználói karbantartását 8 éven aluli, felügyelet nélküli gyerekek nem végezhetik el. 8 éven aluli gyerekektől tartsa távol a készüléket és a kábelét.
-  Figyelem: Ne használja a készüléket fürdőkád, zuhanyzó, medence vagy egyéb vizet tartalmazó edény mellett.
- Ha a készüléket fürdőszobában használja, használat után húzza ki, mivel a víz közelsége veszélyt jelent, még akkor is, ha a készülék kikapcsolt állapotban van.
- A további védelem érdekében tanácsos áram-védőkapcsolót (RCD) beszerelni névleges maradék üzemi árammal, mely nem haladja meg a 30mA-t. Kérje ki villanyszerelő szakember tanácsát!
- Égésveszély! A készüléket kissgyermekek által el nem érhető helyen tartsa, különösen annak használata közben, illetve amíg az le nem hűl.
- A készüléket mindenkor tartójával, ha van ilyen, tegye rá egy hőálló, stabil, egyenes felületre.
- Soha ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket, amikor az csatlakoztatva van az áramforráshoz.
- Ha a készülék tápkábele megsérül, azonnal hagyja abba a termék használatát.
- Ne hagyja, hogy a készülék bármely része az arcához, nyakához vagy fejbőréhez érjen.
- Tartsa távol a tápkábelt és a csatlakozó dugót a fűtött felületektől.
- Ne használjon a mellékelt tartozékoktól eltérő kiegészítőket.
- Ne használja a készüléket, ha az sérült, vagy nem megfelelően működik.

- Ne csavarja vagy tekerje fel a kábelt, illetve ne tekerje a készülék köré. Rendszeresen ellenőrizze a kábelét, sérülést nyomait keresve.
- A készülék nem fodrászati vagy egyéb professzionális használatra készült.
- FIGYELEM:** Nyomokban dióféléket tartalmaz.

## ALKATRÉSZEK

- |  |   |
|--|---|
| 1. Shea vajjal átitatott speciális kerámia bevonat és ultraibolya szűrők | 6. Be/Ki kapcsoló                       |
| 2. Színvédő szenzor be-/kikapcsoló gomb                                  | 7. Hőmérséklet-kijelző                  |
| 3. Hőmérséklet-szabályozók   | 8. Színvédő szenzor jelzőfényen         |
| 4. Hőmérsékletbeállító funkció   | 9. Csuklózár                            |
| 5. Hőmérséklet stabilizáló funkció                                       | 10. Körbeforgó vezeték                  |
|  | 11. Höällő tartó (Az ábrán nem látható) |

## A TERMÉK JELLEMZŐI

- Gyors bemelegedés – 15 másodperc alatt kész.
- Automatikus biztonsági kikapcsolás – a készülék kikapcsolja magát, ha 60 percig nem nyom meg rajta egy gombot sem vagy bekapcsolva hagyja.
- Többfeszültségű: otthon és külföldön is használható. 120 V-on a megadott idők és hőmérsékletek eltérhetnek.

## HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK

- Használat előtt győződjön meg arról, hogy a haj tiszta, száraz és nincs összegubancolódva.
- A fokozott védelem érdekében használjon hővédő permetet.
- A hajpermetek gyűlékony anyagot tartalmaznak – ne használja azokat a készülék használata közben.
- A formázás előtt válassza különálló részekre a haját. Először az alsóbb rétegeket formázza.
- Amikor a hajformázó be van dugva, de nincs bekapcsolva, világítani kezd a  zár szimbólum, amely mutatja, hogy a készülék készenléti állapotban van.
- A bekapcsoláshoz nyomja meg és tartsa nyomva az „on” gombot.
- Először alacsonyabb hőmérsékleten kezdje a formázást. A hajtípusának megfelelő hőmérsékletet válasszon a hajformázó oldalán található szabályozók segítségével.
- A hőmérséklet beállításához használja a készülék oldalán lévő +/- hőmérséklet-szabályozó gombokat. ‘+’ a hőmérséklet növelése ‘-’ a hőmérséklet csökktentése.

Javasolt hőmérséklet beállítás:

Hőmérséklet	Hajtípus
150°C - 170°C	Vékony szálú, károsodott vagy szőkített haj
190°C - 210°C	Normál, egészséges haj
210°C - 230°C	Vastag szálú és nehezen formázható haj

- A hőmérséklet kijelző addig villog, amíg a készülék el nem éri a kiválasztott hőmérsékletet.
- Egyszerre egy részen dolgozva, megállás nélkül húzza végig a hajegyenésítőt a haj teljes hosszán.



## Intelligens színvédő szenzor

- Nyomja meg a  $\infty$  gombot a színvédő szenzor aktiválására.
- Ha az Intelligens színvédő szenzor formázás alatt be van kapcsolva, a jelzőfény világítani kezd, jelezve, hogy a szenzor figyeli a haj hőmérsékletét, és folyamatosan szabályozza a hőteljesítményt, segítve a szín túlmelegedés okozta kifakulásának megelőzésében.
- Ezek a hőmérséklet-változások nem jelennek meg a termék kijelzőn, de gyorsan és automatikusan bekövetkeznek formázás alatt.

## Heat Boost funkció

- Automatikusan beállítja a legmagasabb hőmérsékletet.
- Tartsa lenyomva a '+' gombot 2 másodpercig, így a hőmérséklet 230 °C-ra ugrik.
- Vegye figyelembe, hogy a legmagasabb hőmérséklet nem minden hajtípus esetén ideális választás.

## Hőmérséklet stabilizáló funkció

- A +/- gombok használatával állítsa be a kívánt hőmérsékletet, majd a '-' gomb 2 másodpercig történő nyomva tartásával zárja le a hőmérsékletszabályozót. Egy 'lakat' jelzés jelenik meg a hőmérséklet jelzése mellett.
- A hőmérséklet stabilizálás feloldásához tartsa lenyomva a '-' gombot 2 másodpercig.

## Memória funkció

- A termék minden használata alkalmával az automatikusan az utoljára használt hőmérsékletre állítja be magát.

## TÁROLÁS

### Hagyja a készüléket kihülni, mielőtt megtisztítaná és elrakná.

A könnyebb tárolás érdekében a lemezek összezárhatók.

A bezáráshoz, kérjük, hogy csukja össze a lapokat és csúsztassa visszafelé a biztonsági zárat (a vezeték felé) ütközésig.

Kioldáshoz, kérjük csúsztassa a biztonsági zárat a lapok irányába.

MEGJEGYZÉS: Lezárt állapotban ne melegítse a készüléket.

## TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Húzza ki a készüléket, és hagyja lehülni.
- Törölje le az összes felületet egy nedves ruhával.
- Ne használjon durva vagy dörzsölő tisztítószert vagy oldószert.

## ÚJRAHASZNOSÍTÁS



Az alábbi jelölések valamelyikével ellátott készülékekben, valamint újratölthető és nem újratölthető akkumulátorokban jelen lévő veszélyes anyagok jelentette környezeti és egészségi kockázatok elkerülése érdekében ezeket tilos a háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni. Az elektromos és elektronikus termékeket, és, ha vannak, az újratölthető és nem újratölthető akkumulátorokat mindenig a megfelelő hivatalos hulladék-újrahasznosító/begyűjtő központra kell vinni.

**Выпрямитель электрический для волос**

Спасибо за покупку нового изделия Remington®. Перед использованием внимательно ознакомьтесь с инструкцией и сохраните ее. Перед применением изделия снимите с него упаковку.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** прибор горячий. Всегда храните в недоступном для детей месте.

**ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ**

- Использование, чистка, обслуживание устройства детьми старше восьми лет или лицами, не обладающими достаточными знаниями и опытом, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями возможно только после соответствующего инструктажа и под надлежащим присмотром взрослого ответственного человека, чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию устройства, а также понимание и избежание опасностей, связанных с его эксплуатацией.

 Предупреждение: Не пользуйтесь устройством вблизи ванны, душа, бассейна или прочих емкостей с водой.

- Если устройство применяется в ванной, после использования отключите его, поскольку близость к воде составляет опасность даже при выключенном приборе.
- Для дополнительной защиты, Вам необходимо установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным остаточным током срабатывания не превышающим 30 мА, в электрической цепи ванной комнаты.
- Опасность получения ожогов. Держите прибор вне досягаемости маленьких детей, особенно во время использования и охлаждения.
- Обязательно устанавливайте прибор на его подставку (при наличии) на теплостойкой, устойчивой и плоской поверхности.
- Ни в коем случае не оставляйте прибор без присмотра, когда он подсоединен к блоку питания.



- При повреждении шнура следует немедленно прекратить использование устройства и вернуть устройство в ближайший авторизованный сервисный центр Remington® для ремонта или замены, чтобы избежать опасности.
- Избегайте прикосновения частей прибора к лицу, шее или коже головы.
- Шнур питания и вилку следует держать подальше от нагретых поверхностей.
- Используйте только оригинальные аксессуары.
- Не используйте прибор, если он поврежден или работает с перебоями.
- Не перекручивайте и не перегибайте шнур, не закручивайте его вокруг прибора. Регулярно проверяйте шнур на наличие повреждений.
- Данное устройство не предназначено для коммерческого использования или применения в салонах.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Содержит следы орехов.

## СОСТАВНЫЕ ЧАСТИ

1. Улучшенное керамическое покрытие с УФ-фильтрами, обогащенное маслом дерева ши
2. Кнопка включения датчика теплозащиты для сохранения цвета
3. Регулировка температуры
4. Функция максимального нагрева
5. Функция блокировки температуры
6. Переключатель Вкл./Выкл.
7. Отображение температуры
8. Световой индикатор работы датчика теплозащиты для сохранения цвета
9. Шарнирный замок
10. Вращающийся шнур
11. Термостойкий чехол (На рисунке не показано)

## ХАРАКТЕРИСТИКИ ИЗДЕЛИЯ

- Быстрый нагрев - готовность в течение 15 секунд.
- Автоматическое отключение — Устройство самостоятельно отключается, если не нажимать на кнопки и оставить его включенным на 60 минут.
- Разное напряжение: для местной и зарубежной сети. При напряжении 120 В время и температура нагрева могут отличаться.

## ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Перед эксплуатацией устройства убедитесь, что волосы чистые, сухие и не спутаны.
- Для дополнительной защиты используйте теплозащитный спрей.
- Спреи для волос содержат воспламеняемые вещества – не применяйте их во время эксплуатации устройства.
- Перед укладкой разделите волосы. Сначала уложите нижние слои.
- 1. Если стайлер подключен к сети, но не включен, на экране будет отображаться значок блокировки , свидетельствующий о том, что стайлер находится в дежурном режиме.
- 2. Для включения прибора нажмите и удерживайте кнопку включения.
- 3. Сначала выполните укладку при низкой температуре. Исходя из типа ваших волос, выберите подходящую температуру при помощи кнопок управления сбоку стайлера.

4. Регулировка температуры осуществляется регуляторами +/- сбоку изделия. «+» увеличивает температуру, «-» уменьшает температуру.

#### **Рекомендуемые температуры**

Температура	Тип волос
150°C - 170°C	Тонкие / Поврежденные или обесцвеченные волосы
190°C - 210°C	Нормальные, здоровые волосы
210°C - 230°C	Толстые, сильно вьющиеся, сложно укладываемые волосы

5. Отображение температуры будет мигать, пока не будет достигнута выбранная температура.  
 6. Обрабатывая прядь за прядью, проводите выпрямителем по всей длине волос, не останавливаясь.

#### **Интеллектуальный датчик теплозащиты для сохранения цвета**

- Нажмите кнопку **Ф**, чтобы активировать интеллектуальный датчик теплозащиты для сохранения цвета.
- Если интеллектуальный датчик теплозащиты для сохранения цвета включен во время укладки, световой индикатор включится, показывая, что датчик контролирует температуру волос и непрерывно регулирует теплоотдачу во избежание обесцвечивания волос в результате перегрева.
- Эти изменения температуры не отображаются на экране изделия, они происходят быстро и автоматически во время укладки.

#### **Функция максимального нагрева**

- Автоматически устанавливает максимальную температуру. В течение 2 секунд удерживайте кнопку '**+**', температура поднимется до 230°C.
- Обратите внимание, максимальная температура подходит не для всех типов волос.
- Подбирайте температуру согласно своей фактуре волос.



#### **Функция блокировки кнопок нагрева**

- Необходимая температура выставляется кнопками **+/** и фиксируется нажатием на кнопку '**-**' в течение 2 секунд. Возле значения температуры появится значок блокировки.
- Для разблокировки управления температурой нажмите и удерживайте в течение 2 секунд кнопку '**-**'.

#### **Функция памяти**

- При каждом использовании изделие автоматически устанавливает последнюю примененную температуру.

## **ХРАНЕНИЕ**

**Дайте устройству остыть, после чего очистите и уберите на место.**

Для облегчения хранения пластины следует свести.

Чтобы зафиксировать пластины, закройте их и сдвиньте замок назад (к шнурку) до упора.

Чтобы разблокировать пластины, сдвиньте замок вперед (по направлению к пластинам).

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Не нагревайте устройство в заблокированном положении.

## ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Отключите устройство от сети и дайте ему остить.
- Протрите все поверхности влажной тряпкой.
- Не используйте агрессивные, абразивные моющие вещества или растворители.

## ПОВТОРНАЯ ПЕРЕРАБОТКА



Во избежание воздействия вредных веществ на окружающую среду и здоровье приборы и батареи одноразового или многоразового использования, помеченные одним из этих символов, необходимо утилизировать отдельно от несортированных бытовых отходов. Обязательно утилизируйте электрические и электронные изделия, а также (если это применимо) батареи одноразового или многоразового использования в соответствующих официальных пунктах повторной переработки / сбора отходов.

Yeni Remington® ürününüüz satın aldığınız için teşekkür ederiz. Kullanmadan önce, lütfen bu talimatları dikkatle okuyun ve güvenli bir yerde saklayın. Kullanmadan önce ürünün tüm ambalajlarını çıkarın.

**UYARI: Bu cihaz elektrikle çalışır ve yüksek ıslıklara çıkar. Cihazı çocukların hiçbir zaman ulaşamayacağı yerde tutmaya özen gösterin.**

## ÖNEMLİ TEDBİRLER

- Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve yeterli fiziksel, duyusal veya zihinsel kapasitelere veya bilgi ve deneyime sahip olmayan kişiler tarafından, sadece gözetim altında olmaları/talimatlandırılmasları ve ilgili tehlikeleri kavramaları kaydıyla kullanılabilir. Çocuklar cihazla oyun oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı, 8 yaş veya üzerinde ve gözetim altında olmadıkları takdirde, çocuklar tarafından yapılmamalıdır. Cihazı ve kablosunu 8 yaşından küçük çocukların ulaşamayacağı yerlerde muhafaza edin.

 **Uyarı:** Bu cihazı banyo küvetleri, duş tekneleri, lavabolar veya su içeren diğer kapların yakınında kullanmayın.

- Cihazı makinesi kapalı konumda olduğunda bile civarındaki su bir tehlike oluşturduğundan, cihazı bir banyoda kullandıkten sonra fışını elektrik prizinden çekin.
- Ek koruma için, 30mA gücü aşmayan nominal artık işletim akımlı bir artık akım cihazı (RCD) kurulması tavsiye edilir. Ayrıntılı bilgi için bir elektrikçiye danışın.
- Yanma tehlikesi. Cihazı özellikle kullanım ve soğuma süreçlerinde çocukların erişemeyeceği yerde tutun.
- Cihazı her zaman (varsası) standı ile birlikte ve ısiya dayanıklı, sabit, düz bir yüzeyin üzerine yerleştirin.
- Cihazı, bir güç kaynağına bağlı olduğu zamanlarda kesinlikle gözetimsiz bırakmayın.
- Şayet bu cihazın elektrik kablosu hasar görmüşse, derhal kullanmayı bırakın ve cihazı, bir tehlikeyi önlemek üzere onarım veya yenileme işlemleri için, size en yakın Remington® yetkili servis merkezine geri götürün.
- Cihazın herhangi bir parçasının yüz, boyun veya saç derisiyle temas etmesine izin vermeyin.
- Cihazın fışını ve elektrik kablosunu sıcak yüzeylerden uzak tutun.

- Cihaza, firmamızdan temin edilen ürünler dışında parça eklemeyin.
- Cihaz hasarlı veya arızalıysa kullanmayın.
- Cihazın kablosunu bükmemeyin veya dolaştırmayın ya da cihazın etrafına sarmayın. Kabloyu, herhangi bir hasar belirtisine karşı düzenli aralıklarla kontrol edin.
- Bu cihaz, ticari kullanım için veya kuaför salonlarında kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.
- UYARI: Fındık kömürü izleri içermektedir.

## PARÇALAR

- |  |  |
|--|--|
| 1. Shea (karite) yağı ve UV filtreler ile işlem görmüş, gelişmiş seramik kaplama | 6. Açık-Kapalı düğmesi                           |
| 2. Renk koruyucu ısı sensörü Açıkt/Kapalı düğmesi                                | 7. Sıcaklık göstergesi                           |
| 3. Sıcaklık kumandaları  | 8. Gösterge lambasında renk koruyucu ısı sensörü |
| 4. Isı Artırma İşlevi  | 9. Menteşe kilidi                                |
| 5. Isı kilitleme işlevi  | 10. Döner kordon                                 |
|  | 11. Isıya dayanıklı çanta (Gösterilmemiş)        |

## ÜRÜN ÖZELLİKLERİ

- Hızlı ısınma - 15 saniye içinde kullanımına hazır.
- Otomatik emniyet kapatması – Bu cihaz, 60 dakika boyunca herhangi bir düğmeye basılmadığında veya açık bırakıldığından kendisini kapatacaktır.
- Farklı Voltajlar: evde veya dışarıda. 120 Volt güç kullanımında süreler ve sıcaklıklar değişken olabilir.

## KULLANIM TALİMATLARI

- Kullanmadan önce, saçın temiz, kuru olmasını ve dolaşık olmamasını sağlayın.
- Ekstra koruma için, ısından koruyucu bir sprey kullanın.
- Saç spreyleleri yanıcı madde içerir – saç spreyini, cihazı kullanırken uygulamayın.
- Saç şekillendirmeden önce bölümlere ayırin. Saç şekillendirmeye en alt tabakadan başlayın, yukarı doğru çökün.
- 1. Saç düzleştiricinin fisi elektrik prizine takılı olmasına rağmen cihaz kapalı konumda tutulduğunda, ekranda saç düzleştiricinin bekleme modunda olduğunu belirten bir kilit simgesi görünecektir.
- 2. Cihazı açmak için, Açıkt(On) düğmesine basın ve basılı tutun.
- 3. Şekillendirmeye önce düşük sıcaklıklarda başlayın. Saç şekillendiricinin yan kısmında bulunan kumandaları kullanarak, saç tipiniz için uygun sıcaklığı seçin.
- 4. Sıcaklığını ayarlamak için, ürünün yan tarafında yer alan +/- ısı kumandalarını kullanın. '+' işaretini sıcaklığı artırır ve '-' işaretini sıcaklığı azaltır.

### Önerilen sıcaklıklar:-

Isı	Saç tipi
150°C - 170°C	Zayıf/Ince, hasarlı veya beyaz saçlar
190°C - 210°C	Normal, sağılıklı saçlar
210°C - 230°C	Kalın, çok kıvırcık ve şekillendirmesi güç saçlar

- 5. Sıcaklık ekranı, seçilen sıcaklığa ulaşılınca dek yanıp sönecektir.
- 6. Her defasında bir bölüm üzerinde çalışarak, düzleştiriciyi saçın kökünden ucuna doğru, hiç duraklamadan kaydırın.
- Akıllı Renk Koruyucu Isı Sensörü

**Akıllı Renk Koruyucu Isı Sensörü'nü etkinleştirmek için SYMBOL düğmesine basın.**

- Şekillendirme sırasında Akıllı Renk Koruyucu Isı Sensörü açık durumdaysa, göstergə lambası yanarak sensörün saçıń sıcaklığını izlediğini belirtecek ve böylece ısı çıkışını sürekli düzenleyerek, aşırı sıcaklığın yol açacağı renk solgunluğunu önlemeye yardımcı olacaktır.
- Bu sıcaklık değişiklikleri ürünün üzerinde görüntülenmese de, şekillendirme sırasında hızla ve otomatik olarak gerçekleştirilir.

**Isı Artırma İşlevi**

- Otomatik olarak en yüksek ısıya ayarlar.
- '-' düğmesine 2 saniye boyunca basın; ısı 230°C'ye yükselecektir. En yüksekisinin her saç tipine uygun olmadığını lütfen not edin.
- Lütfen, saç dokunuza göre bir sıcaklık ayarı seçin.

**Isı Kilitleme İşlevi**

- +/- düğmelerine basarak istenilen sıcaklığı ayarlayın ve ısı kumandalarını, '-' düğmesine 2 saniye boyunca basarak kilitleyin. Sıcaklığın yanında bir 'asma kilit' simgesi belirecektir.
- Isı kumandalarının kilidini açmak için, '-' düğmesine 2 saniye boyunca tekrar basın.

**Bellek İşlevi**

- Üründü her kullanmanızda, cihaz otomatik olarak kendisini kullanılan son sıcaklığı ayarlayacaktır.

**MUHAFAZA****Temizlemeden ve kaldırmadan önce cihazın soğumasını bekleyin.**

Plakalar, kolay muhafaza için üst üste kapanabilir.

Kilitlemek için, plakaları kapatın ve menteşe kilidini durana kadar geriye (kabloya doğru) kaydırın.

Kilidi açmak için, menteşe kilidini ileri (plakalara doğru) kaydırın.

NOT: Cihazı kilitli pozisyonda bırakmayın.

**TEMİZLİK VE BAKIM**

- Cihazın fisini prizden çekin ve soğumasını bekleyin.
- Tüm yüzeylerini nemli bir bezle silin.
- Sert veya aşındırıcı temizleme maddeleri veya çözücüler kullanmayın.

**GERİ DÖNÜŞÜM**

Tehlikeli maddelerin yol açacağı çevre ve sağlık sorunlarını önlemek için, şu sembollerden biri ile işaretlenmiş cihazlar ve şarj edilebilir ve tek kullanımlık piller genel evsel atıklarla birlikte çöpe atılmamalıdır. Elektrikli ve elektronik ürünleri ve ilgili olabilecek şarj edilebilir ve tek kullanımlık pilleri her zaman resmi, uygun bir geri dönüşüm/toplama noktasına bırakın.



Vă mulțumim că ați achiziționat noul dvs. produs Remington®. Înainte de utilizare, citiți cu atenție aceste instrucțiuni și păstrați-le într-un loc sigur. Îndepărtați toate ambalajele înainte de folosire.

**ATENȚIE: Acest aparat este fierbinte. A nu se lăsa la îndemâna copiilor.**

## MĂSURI DE PROTECȚIE IMPORTANTE

- Acest aparat poate fi folosit de copii în vîrstă de cel puțin 8 ani și de persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care nu au experiență și cunoștințele necesare doar dacă sunt supravegheata/au fost instruite în prealabil și au înțeles pericolele la care se expun. Este interzisă joaca copiilor cu acest aparat. Operațiunile de curățare și de întreținere nu trebuie efectuate de către copii decât dacă aceștia au peste 8 ani și sunt supravegheați. Aparatul și cablul nu trebuie lăsate la îndemâna copiilor sub 8 ani.
-  Atenție: Nu folosiți acest aparat lângă cadă, duș, chiuvetă sau alte recipiente ce conțin apă.
- Dacă aparatul este folosit în baie, scoateți-l din priză după utilizare, deoarece vecinătatea apei este riscantă chiar dacă aparatul este oprit.
- Pentru o protecție suplimentară, este recomandată instalarea în circuitul electric care alimentează baia, a unui dispozitiv cu curent rezidual (RCD) care să opereze cu un curent rezidual care să nu depășească 30 mA. Cereti sfatul unui electrician.
- Pericol de arsuri. Nu lăsați aparatul la îndemâna copiilor, în special pe durata folosirii și în timpul răciri.
- Așezați întotdeauna aparatul în suportul său, dacă există, sau pe o suprafață stabilă, nivelată, termorezistentă.
- Nu plecați niciodată de lângă aparat atunci când este conectat la priză.
- În cazul în care cablul furnizat împreună cu unitatea se deteriorează, întreprindeți imediat utilizarea și returnați aparatul la cel mai apropiat dealer de service autorizat Remington® pentru reparare sau înlocuire, pentru a evita eventualele accidente.
- Nu permiteți niciunei părți a aparatului să atingă față, gâtul sau scalpul.
- Ștecherul și cablul nu trebuie lăsate aproape de suprafețe încălzite.

- Nu folosiți alte accesorii decât cele furnizate de noi.
- Nu folosiți aparatul dacă este deteriorat sau prezintă defecte.
- Nu întoarceți sau nu înnoadați cablul, și nu îl înfășurați în jurul aparatului. Verificați cablul regulat pentru orice semne de deteriorare.
- Acest aparat nu este destinat utilizării comerciale sau în saloane de coafură.
- AVERTISMENT:** Poate conține urme de nuci.

## PĂRȚI COMONENTE

- |   |  |
|---|--|
| 1. Înveliș ceramic avansat, ce conține ulei de shea și filtre UV        | 6. Buton On/Off (Pornire/Oprire)                     |
| 2. Buton de pornire/oprire senzor de căldură pentru protejarea colorii. | 7. Afisaj temperatură                                |
| 3. Reglare temperatură  | 8. Indicator luminos senzor de căldură protecția păr |
| 4. Funcție de temperatură intensă                                       | 9. Blocare   |
| 5. Funcție de blocare temperatură                                       | 10. Cablu răsucibil                                  |
|   | 11. Husă termorezistentă (nu este prezentat)         |

## CARACTERISTICILE PRODUSULUI

- Încălzire rapidă în 15 de secunde.
- Oprire de siguranță automată - Această unitate se va opri singură dacă niciun buton nu este apăsat sau activat timp de 60 minute.
- Voltaj universal: pentru acasă sau în străinătate. La 120 V, timpii și temperaturile pot varia.

## INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

- Înainte de utilizare, asigurați-vă că părul este curat, uscat și descalcitat.
- Pentru un plus de protecție, folosiți un spray pentru protecție la căldură.
- Sprayurile de păr conțin materiale inflamabile - nu le folosiți atunci când folosiți aparatul.
- Înainte de coafare, împărțiți părul în secțiuni. Coafați mai întâi șuvitele de jos.
- Când placă de îndreptat părul este în priză, dar nu este pornită, apare simbolul de blocare  care vă indică faptul că placa este în modul standby.
- Apăsați și mențineți apăsat butonul de pornire.
- Începeți coafarea la temperaturile mai mici prima oară. Selectați temperatura corespunzătoare pentru tipul părului dvs., folosind comenziile de pe lateralul aparatului.
- Pentru a ajusta temperatura, utilizați comenziile de temperatură +/- de pe lateralul produsului. „+“ crește temperatură, „-“ scade temperatură.

### Temperaturi recomandate

Temperatură	Tip de păr
150°C - 170°C	Păr subțire/fin, deteriorat sau decolorat
190°C - 210°C	Păr normal, sănătos
210°C - 230°C	Păr gros, foarte creț și dificil de coafat

- Temperatura afișată va clipi/lumina intermitent până când se ajunge la temperatura dorită.
- Lucrând pe câte o secțiune, treceți placă de îndreptat prin întreaga lungime a părului, fără a vă opri.



## Senzor intelligent de căldură și protecție a culorii

- Apăsați butonul  pentru a activa Senzorul intelligent de căldură și protecție culoare.
- Dacă Senzorul intelligent de căldură și protecție culoare este aprins pe durata coafării părului, indicatorul luminos se va aprinde, indicând faptul că senzorul monitorizează temperatura părului și reglează constant căldura emanată, ajutând astfel pe protejarea culorii părului și împiedicându-i deteriorarea din cauza căldurii.
- Aceste schimbări de temperatură nu sunt afișate pe aparat, ci survin rapid, automat, în timpul coafării.

## Funcție de temperatură intensă

- Se setează automat pe cea mai ridicată treaptă de căldură. Apăsați butonul  timp de 2 secunde, iar temperatura va sări la 230°C.
- Rețineți, cea mai ridicată temperatură nu este potrivită pentru orice tip de păr.
- Selectați un mod de temperatură în funcție de textura părului.

## Funcție de blocare temperatură

- Reglați temperatura dorită, apăsând butoanele +/- și blocați comenziile de temperatură apăsând butonul  timp de 2 secunde. Lângă temperatura selectată va apărea simbolul unui "lacăt".
- Pentru a debloca comenziile de temperatură, apăsați și mențineți din nou apăsat timp de 2 secunde butonul .

## Funcția de memorie

- De fiecare dată când folosiți aparatul, acesta se va seta automat la temperatura folosită ultima dată.

---

## DEPOZITARE

### Lăsați aparatul să se răcească înainte de a-l curăța și depozita.

Plăcile pot fi prinse împreună pentru a fi ușor de depozitat.

Pentru a bloca, închideți plăcile și împingeți butonul de închidere în jos (însprij cablu) până se oprește.

Pentru a debloca, împingeți butonul de închidere în sus (însprij plăci).

**REȚINEȚI:** Nu încălziți aparatul dacă este în poziție blocată.

---

## CURĂȚARE ȘI ÎNTRETINERE

- Scoateți aparatul din priză și lăsați-l să se răcească.
- Ștergeți toate suprafetele cu o cărpă umedă.
- Nu folosiți agenți de curățare sau solventi duri sau abrazivi.

---

## RECICLAREA



Pentru a evita problemele de mediu și de sănătate cauzate de substanțele periculoase, aparatelor și bateriile reîncărcabile și cele obișnuite marcate cu unul dintre aceste simboluri, nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile municipale nesortate. Eliminați întotdeauna produsele electrice și electronice și, după caz, bateriile reîncărcabile și cele obișnuite, la un punct de reciclare/colectare corespunzător.

Σας ευχαριστούμε για την αγορά του νέου σας προϊόντος Remington®. Διαβάστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες και φυλάξτε τις σε ασφαλές μέρος. Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας πριν από την χρήση.  
**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτή η συσκευή καίει. Πάντα να την φυλάσσετε μακριά από τα παιδιά.**

## ΣΗΜΑΝΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΠΡΟΦΥΛΑΞΗΣ

- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη πείρας και γνώσεων εφόσον υπάρχει κάποιος να τα επιτηρεί/καθιδηγεί και εφόσον έχουν κατανοήσει τους σχετικούς κινδύνους. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δε θα πρέπει να γίνονται από παιδιά εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και υπάρχει κάποιος να τα επιβλέπει. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.

 **Προειδοποίηση:** Μην χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή κοντά σε μπανιέρες, ντουζιέρες, νιπτήρες ή άλλα δοχεία που περιέχουν νερό.

- Όταν η συσκευή χρησιμοποιείται σε λουτρό, να την βγάζετε από την πρίζα μετά από κάθε χρήση, καθώς η εγγύτητα στο νερό συνιστά κίνδυνο ακόμα και όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.
- Για πρόσθετη ασφάλεια συνιστούμε την εγκατάσταση διάταξης προστασίας παραμένοντος ρεύματος (RCD) με ονομαστικό παραμένοντος ρεύμα λειτουργίας που να μην υπερβαίνει τα 30mA. Για το θέμα αυτό συμβουλευτείτε ηλεκτρολόγο.
- Κίνδυνος εγκαύματος. Διατηρείτε τη συσκευή μακριά από παιδιά, ιδιαίτερα κατά τη διάρκεια της χρήσης και όταν την αφήνετε να κρυώσει.
- Να τοποθετείτε πάντα τη συσκευή μαζί με τη βάση της, εάν υπάρχει, πάνω σε θερμοανθετική, σταθερή, επίπεδη επιφάνεια.
- Ποτέ μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επιτήρηση, όταν είναι συνδεδεμένη στην πρίζα.



- Αν το καλώδιο τροφοδοσίας αυτής της μονάδας φθαρεί, διακόψτε αμέσως τη χρήση και επιστρέψτε τη συσκευή στο πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο Service Remington.
- Μην αφήνετε οποιοδήποτε τμήμα της συσκευής να έρθει σε επαφή με το πρόσωπο, τον αυχένα ή το δέρμα του κεφαλιού.
- Φροντίστε το βύσμα και το καλώδιο του ρεύματος να παραμένουν μακριά από θερμαινόμενες επιφάνειες.
- Μη χρησιμοποιείτε άλλα εξαρτήματα εκτός από αυτά που σας προμηθεύουμε εμείς.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εφόσον έχει υποστεί βλάβη ή δυσλειτουργεί.
- Να μην επιτρέπετε τη συστροφή ή την τοάκιση του καλωδίου και να μην το τυλίγετε γύρω από τη συσκευή. Ελέγχετε το καλώδιο τακτικά για σημάδια φθοράς.
- Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για εμπορική χρήση ή χρήση σε κομμωτήριο.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Περιέχει ίχνη έγχρωμων καρπών.

## ΜΕΡΗ

- |  |   |
|--|---|
| 1. Προηγμένη κεραμική επίστρωση με εκχύλισμα ελαίου καρπίτ και φίλτρα UV | 6. Διακόπτης λειτουργίας on-off   |
| 2. Κουμπί on/off του αισθητήρα προστασίας χρώματος από τη θερμότητα      | 7. Οθόνη θερμοκρασίας   |
| 3. Κουμπά θερμοκρασίας   | 8. Ενδεικτική λυχνία του αισθητήρα προστασίας χρώματος από τη θερμότητα |
| 4. Λειτουργία ενίσχυσης θερμοκρασίας                                     | 9. Κλειδώματα πλακών  |
| 5. Λειτουργία κλειδώματος θερμοκρασίας                                   | 10. Περιστρεφόμενο καλώδιο  |
|  | 11. Θερμομανθεκτική θήκη (Δεν απεικονίζεται)                            |

## ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

- Γρήγορη θέρμανση - ετοιμότητα χρήσης σε 15 δευτερόλεπτα.
- Αυτόματη απενεργοποίηση ασφαλείας – Η συσκευή απενεργοποιείται αν δεν πατηθεί κανένα κουμπί ή παραμένει ενεργοποιημένη για περισσότερα από 60 λεπτά.
- Πολλαπλή τάση: για χρήση στη χώρα σας ή στο εξωτερικό. Όταν χρησιμοποιείται σε τάση 120 V, οι χρόνοι επίτευξης θερμοκρασίας και οι τιμές θερμοκρασίας ενδέχεται να διαφέρουν.

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

- Πριν από τη χρήση, φροντίστε τα μαλλιά σας να είναι καθαρά, στεγνά και ξεμπερδέμενά.
- Για επιπρόσθετη προστασία, χρησιμοποιήστε ένα σπρέι προστασίας από τη θερμότητα.
- Τα σπρέι μαλλιών περιέχουν εύφλεκτο υλικό – μην τα χρησιμοποιείτε κατά τη χρήση της συσκευής.
- Χωρίστε τα μαλλιά πριν από το φορμάρισμα. Να ξεκινάτε το φορμάρισμα από τις χαμηλότερες τουύφες.
- 1. Όταν η συσκευή είναι συνδεδεμένη στο ρεύμα, αλλά δεν έχει ενεργοποιηθεί, το σύμβολο ασφάλισης  θα ανάβει για να υποδειξεί ότι συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία αναμονής.
- 2. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί On για ενεργοποίηση.
- 3. Ξεκινήστε το φορμάρισμα με χαμηλότερες θερμοκρασίες στην αρχή. Επιλέξτε την κατάλληλη θερμοκρασία για τον τύπο μαλλιών σας χρησιμοποιώντας τα κουμπιά που βρίσκονται στην πλαϊνή πλευρά του ισιωτικού.
- 4. Για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία, χρησιμοποιήστε τα χειριστήρια θερμοκρασίας +/- στα πλάγια του προϊόντος. Το «+» αυξάνει τη θερμοκρασία, το «-» μειώνει τη θερμοκρασία.

**Συνιστώμενες θερμοκρασίες**

Θερμοκρασία	Τύπος μαλλιών
150°C - 170°C	Λεπτά/ ευαίσθητα, ταλαιπωρημένα ή με ντεκαπάζ
170°C - 200°C	Κανονικά, υγιή μαλλιά
200°C - 230°C	Σκληρά μαλλιά, πολύ σγουρά με δυσκολία στο φορμάρισμα

- Η ένδειξη της θερμοκρασίας θα αναβοσβήνει έως ότου επιτευχθεί η επιλεγμένη θερμοκρασία.
- Ισώνοντας μία τούφα ανά φορά, χρησιμοποιήστε το ισιωτικό καθ' όλο το μήκος των μαλλιών, χωρίς διακοπή.

**Έξυπνος αισθητήρας προστασίας χρώματος από τη θερμότητα**

- Πατήστε το κουμπί SYMBOL για να ενεργοποιήσετε τον έξυπνο αισθητήρα προστασίας χρώματος από τη θερμότητα.
- Εάν ο έξυπνος αισθητήρας προστασίας χρώματος από τη θερμότητα είναι ενεργοποιημένος κατά τη διάρκεια του χτενίσματος, η ενδεικτική λυχνία θα ανάβει υποδεικνύοντας ότι ο αισθητήρας παρακολουθεί τη θερμοκρασία των μαλλιών και ρυθμίζει συνεχώς την εξερχόμενη θερμότητα, συμβάλλοντας έτσι στην αποτροπή του ξεθωριάσματος του χρώματος λόγω υπερθέρμανσης.
- Αυτές οι θερμοκρασιακές αλλαγές δεν εμφανίζονται στο προϊόν, αλλά συμβαίνουν ταχέως και αυτόματα κατά τη διάρκεια του χτενίσματος.

**Λειτουργία ενίσχυσης θερμοκρασίας**

- Επιλέγει αυτόματα την υψηλότερη θερμοκρασία.
- Κρατήστε πατημένο το κουμπί '+' για 2 δεύτερα και η θερμοκρασία θα ανέβει στους 230°C.
- Λάβετε υπόψη ότι η υψηλότερη θερμοκρασία δεν είναι κατάλληλη για όλους τους τύπους μαλλιών. Επιλέξτε τη θερμοκρασία ανάλογα με τον τύπο των μαλλιών σας.

**Λειτουργία κλειδώματος θερμοκρασίας**

- Ρυθμίστε την επιθυμητή θερμοκρασία πατώντας τα κουμπιά +/- και κλειδώστε τα χειριστήρια θερμοκρασίας πατώντας το κουμπί '-' για 2 δεύτερα. Δίπλα από τη θερμοκρασία θα εμφανιστεί το σύμβολο ενός 'λουκέτου'.
- Για να ξεκλειδώσετε τα χειριστήρια θερμοκρασίας, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί '-' και πάλι για 2 δεύτερα.

**Λειτουργία μνήμης**

- Κάθε φορά που χρησιμοποιείτε το προϊόν, αυτό θα ρυθμίζεται αυτόματα στην τελευταία θερμοκρασία που χρησιμοποιήσατε.

**ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ**

**Περιμένετε πρώτα να κρυώσει η συσκευή προτού την καθαρίσετε και τη μαζέψετε.**

Είναι δυνατό το κλείσιμο των πλακών για εύκολη αποθήκευση.

Για να ασφαλίσετε, κλείστε τις πλάκες και σύρετε την ασφάλεια προς τα πίσω (προς το καλώδιο) μέχρι να σταματήσει.

Για να απασφαλίσετε, σύρετε την ασφάλεια προς τα μπροστά (προς τις πλάκες).

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Μη θερμαίνετε τη μονάδα στη θέση ασφάλισης.



## ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Αποσυνδέστε τη συσκευή από το ρεύμα και αφήστε την να κρυώσει.
- Σκουπίστε όλες τις επιφάνειές της με ένα βρεγμένο πανί.
- Μη χρησιμοποιείτε σκληρά ή αποξεστικά καθαριστικά ή διαλύτες.

## ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ



Για την αποφυγή προβλημάτων στο περιβάλλον και την υγεία λόγω επιβλαβών ουσιών, οι συσκευές και οι επαναφορτιζόμενες και μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες που επισημαίνονται με κάποιο από αυτά τα σύμβολα, δεν πρέπει να απορρίπτονται με τα κοινά οικιακά απορρίμματα. Να απορρίπτετε πάντα τις ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές και, όπου χρειάζεται, τις επαναφορτιζόμενες και μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, σε κατάλληλο, επίσημο σημείο συλλογής/ανακύκλωσης.

Zahvaljujemo se vam za nakup novega izdelka Remington®. Prosimo, da skrbno preberete ta navodila in jih varno shranite. Pred uporabo odstranite vso embalažo.

**OPOZORILO:** Ta naprava je vroča. Vedno naj bo nedosegljiva otrokom.

## POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

- To napravo smejo uporabljati otroci, stari najmanj 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so pri tem pod nadzorom oz. dobijo navodila in razumejo s tem povezana tveganja. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati naprave, če niso starejši od 8 let ter pod nadzorom. Napravo in kabel varujte pred dosegom otrok, mlajših od 8 let.

 **Opozorilo:** Te naprave ne uporabljajte v bližini kadi, prh, lavorjev in drugih posod z vodo.

- Če napravo uporabljate v kopalnici, jo po uporabi odklopite, saj bližina vode predstavlja nevarnost tudi, ko je naprava izklopljena.
- Za dodatno zaščito priporočamo, da vgradite v električni tokokrog zemljostično zaščitno stikalo (RCD) z nazivnim prožilnim tokom, ki ne presega 30 mA. Za nasvet se obrnite na elektroinštalaterja.
- Nevarnost opeklein. Napravo hranite nedosegljivo mlajšim otrokom, še posebej med uporabo in med ohlajanjem.
- To napravo vedno uporabljajte z njenim stojalom, in če obstaja, na toplotno odporni stabilni in ravni površini.
- Naprave nikoli ne pustite brez nadzora, ko je priključena v električno omrežje.
- Če se poškoduje priključni kabel te enote, napravo takoj prenehajte uporabljati in jo vrnite v najbližji pooblaščeni servis Remington® za popravilo ali zamenjavo, da preprečite nevarnost.

- Ne pustite, da se kateri koli del naprave dotakne obraza, vratu ali lasišča.
- Napajalni vtič in kabel varujte pred vročimi površinami.
- Ne uporabljajte priključkov, ki jih ne dobavlja naše podjetje.
- Naprave ne uporabljajte, če je poškodovana ali ne deluje pravilno.
- Kabla ne uvijajte in ga ne ovijajte okrog naprave. Redno ga pregledujte, če kaže znake poškodb.
- Ta naprava ni namenjena za komercialno uporabo ali salone.
- OPOZORILO:** Vsebuje sledi oreščkov.



## DELI

- |  |   |
|--|---|
| 1. Plošče z napredno keramično prevleko s shea oljem in UV filteri | 6. Stikalo za vklop/izklop  |
| 2. Tipka za vklop/izklop senzorja za zaščito barve pred vročino    | 7. Prikaz temperature   |
| 3. Upravljanje temperature   | 8. Lučka prikazovalnika vklopa senzorja za zaščito barve pred vročino |
| 4. Funkcija povečanja temperature                                  | 9. Zaklepanje tečaja  |
| 5. Funkcija zaklepanja temperature                                 | 10. Vrtljivi kabel  |
|  | 11. Torbica, odporna na vročino (ni prikazan)                         |

## LASTNOSTI IZDELKA

- Hitro segrevanje – pripravljeno v 15 sekundah.
- Samodejni varnostni izklop – ta enota se samodejno izklopi, če ne pritisnete nobenega gumba ali če pozabite vključeno 60 minut.
- Več napetosti: za uporabo doma ali v tujini. Pri napetosti 120 V se lahko časi in temperature spremeniijo.

## NAVODILA ZA UPORABO

- Pred uporabo poskrbite, da so lasje čisti, suhi in brez vozlov.
  - Za dodatno zaščito uporabite pršilo za toplotno zaščito.
  - Pršila za lase vsebujejo vnetljive snovi – ne uporabljajte jih med uporabo aparata.
  - Lase ostrizite pred oblikovanjem. Najprej oblikujte spodnje plasti.
- Ko je oblikovalnik priključen, vendar ni vklapljen, se na oknu prikazovalnika prikaže simbol ključavnice , ki kaže, da je oblikovalnik v pripravljenosti.
  - Pridržite gumb za vklop, da prižgete napravo.
  - Najprej začnite oblikovati pri nižjih temperaturah. Izberite primerno temperaturo za svojo vrsto las s krmilnimi elementi na strani oblikovalnika.
  - Za nastavitev temperature uporabite elementa za upravljanje temperature +/- na strani izdelka. '+' poveča, '-' pa zmanjša temperaturo.

### Priporočene temperature

Temperatura	Vrsta las
150°C - 170°C	Tanki, poškodovani ali beljeni lasje
170°C - 200°C	Običajni, zdravi lasje
200°C - 230°C	Debeli lasje, močno skodrani lasje in lasje, ki se upirajo oblikovanju

- Prikazovalnik temperature bo utripal, dokler ni dosežena želena temperatura.
- Delajte na posameznih delih, ravnalnik pa brez ustavljanja potegnite po celotni dolžini las.

### Pametni senzor za zaščito barve pred vročino

- Pritisnite gumb SYMBOL, da aktivirate pametni senzor za zaščito barve pred vročino.
- Če je pametni senzor za zaščito barve pred vročino vključen med oblikovanjem, se bo vkloplila lučka kazalnika, kar nakazuje, da senzor nadzoruje temperaturo las in stalno prilagaja vročino plošč, da prepreči razbarvanje barve, ki ga povzroči previsoka temperatura.
- Te temperaturne spremembe se ne prikažejo na izdelku, temveč se med oblikovanjem dogajajo samodejno in hitro.

**Funkcija povečanja temperature**

- Samodejno nastavi najvišjo temperaturo. Gumb »+« pritisnite za 2 sekundi in temperatura se poveča na 230 °C.
- Ne pozabite, da najvišja temperatura ni primerna za vsako vrsto las.
- Izberite temperaturo glede na teksturo svojih las.

**Funkcija zaklepanja temperature**

- Nastavite želeno temperaturo s pritiskom na gumba +/- in zaklenite nastavitev temperature, tako da za 2 sekundi pritisnete tipko »-«. Poleg temperature se prikaže simbol ključavnice.
- Če želite odkleniti nastavitev temperature, znova pritisnite gumb »-« za 2 sekundi.

**Pomnilniška funkcija**

- Pri vsaki uporabi izdelka, se bo le-ta samodejno nastavil na zadnjo uporabljenou temperaturo.

**SHRANJEVANJE**

**Preden boste napravo očistili in shranili, počakajte, da se ohladi.**

Plošče lahko stisnete za lažje shranjevanje.

Če želite zakleniti, zaprite plošče in potisnite gumb tečaja nazaj (proti kablu), dokler se ne ustavi.

Za odklepanje potisnite gumb naprej (proti ploščam).

**OPOMBA:** Naprave ne segregujte v zaklenjenem položaju.

**ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE**

- Odklopite napravo in pustite, da se ohladi.
- Vse površine obrišite z vlažno kropo.
- Ne uporabljajte ostrih ali abrazivnih čistil ali topil.

**RECIKLIRANJE**

Za preprečitev okoljskih in zdravstvenih težav zaradi nevarnih snovi naprav in polnilnih in navadnih baterij, označenih z enim od teh simbolov, ni dovoljeno odstraniti med nesortirane komunalne odpadke. Električne in elektronske izdelke in, kjer velja, tudi polnilne in navadne baterije odstranite na ustreznom uradnem mestu za recikliranje/zbiranje.



Hvala vam na kupnji Vašeg novog Remington® proizvoda. Molimo pažljivo pročitajte ove upute i sačuvajte ih na sigurnom. Uklonite svu ambalažu prije uporabe.

**UPOZORENJE:** Ovaj uređaj je vruc. Uvijek držite van dosega djece.

## VAŽNE SIGURNOSNE MJERE

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od osam godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili osobe s nedostatkom iskustva i znanja, samo ako su pod nadzorom / upućene i ako razumiju moguće opasnosti. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i održavanje mogu vršiti djeca starija od osam godina i pod nadzorom. Držite aparat i kabel izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.

-  **Upozorenje:** Upozorenje: nemojte koristiti ovaj uređaj u blizini kada, tuševa, umivaonika ili drugih posuda s vodom.
- Kad se uređaj koristi u kupaonici, izvucite utikač iz utičnice poslije uporabe, jer blizina vode predstavlja opasnost čak i kad je uređaj isključeno.
  - U svrhu dodatne zaštite preporuča se postavljanje zaštitne strujne sklopke (RCD) s preostalom nazivnom radnom strujom koja ne prelazi 30 mA. Obratite se električaru za savjet.
  - Opasnost od opeklinha. Držite uređaj van dosega male djece, posebice tijekom uporabe i dok se hlađi.
  - Uvijek postavljajte uređaj sa svojim postoljem, ako postoji, na stabilnu, ravnu površinu, otpornu na toplinu.
  - Nikada nemojte ostavljati uređaj bez nadzora kad je priključen na električnu struju.
  - Ako dođe do oštećenja kabela ove jedinice, odmah prekinite uporabu i vratite uređaj u najbliži ovlašteni Remington® servis na popravak ili zamjenu kako bi se izbjegla opasnost.
  - Ne dozvolite da bilo koji dio uređaja dodirne lice, vrat ili tjeme.
  - Držite utikač i kabel daleko od zagrijanih površina.
  - Nemojte koristiti druge nastavke osim onih koje ste dobili s uređajem.
  - Nemojte koristiti uređaj ako je oštećen ili neispravan.
  - Ovaj uređaj nije namijenjen za komercijalnu ili profesionalnu uporabu.

- Nemojte uvrtati ili savijati kabel i nemojte ga namatati oko uređaja. Redovito provjeravajte postoje li bilo kakvi znakovi oštećenja kabala.
- UPOZORENJE: Sadrži tragove orašastih plodova.

## DIJELOVI

- |  |   |
|--|---|
| 1. Sloj poboljšanje keramike natopljen karite uljem i s UV filtrima      | 6. Gumb za isključivanje/uključivanje                         |
| 2. Gumb za uključivanje/isključivanje senzora za zaštitu boje od topline | 7. Display s prikazom temperature                             |
| 3. Gumbi za kontroliranje temperature                                    | 8. Senzor za zaštitu boje od topline na indikatorskom svjetlu |
| 4. Funkcija povećanja temperature  | 9. Šarka za zaključavanje                                     |
| 5. Funkcija blokiranja temperature                                       | 10. Zakretni kabel  |
|  | 11. Vrećica otporna na toplinu (nije prikazana)               |

## OBILJEŽJA PROIZVODA

- Brzo zagrijevanje – spreman za 15 sekundi.
- Automatsko sigurnosno isključivanje – Ovaj uređaj će se sam isključiti ako se niti jedan gumb ne pritisne ili nakon 60 minuta ako je uređaj i dalje uključen.
- Višenaponski: kod kuće ili u inozemstvu. Kad se rabi na 120V, vrijeme zagrijavanja i temperature mogu odstupati od navedenih.

## UPUTE ZA UPORABU

- Prije uporabe kosa mora biti oprana, suha i raščešljana.
- Za dodatnu zaštitu rabite raspršivač za zaštitu od topline.
- Lakovi za kosu sadrže zapaljivi materijal – ne rabite ih dok koristite uređaj.
- Raspodijelite kosu na pramene. Oblikujte donje pramenove prvo.
- 1. Kad je uređaj za ravnanje kose ukopčan u utičnicu, ali nije uključen, pojavit će se simbol zaključavanja  koji označava da je uređaj u načinu mirovanja.
- 2. Pritisnite i držite pritisnutim tipku za uključivanje.
- 3. Kako biste isključili ovu funkciju, pritisnite i držite pritisnutom tipku za uključivanje/isključivanje zaštitnog toplinskog senzora.
- 4. Za podešavanje temperature, koristite se gumbima za kontrolu temperature +/- sa strane proizvoda. '+' povećava temperaturu '-' smanjuje temperaturu.

### Preporučene temperature

Temperatura	Vrsta kose
150°C - 170°C	Tanka/slaba, oštećena ili izbijeljena kosa
190°C - 210°C	Normalna, zdrava kosa
210°C - 230°C	Gusta, jako kovrčava kosa, koju je teško oblikovati

5. Pokazivač temperature će treperiti dok se ne dostigne željena temperatura.
6. Tijekom glaćanja pramena kose, prođite glaćalom kroz cijelu dužinu kose bez zaustavljanja.

### Inteligentni senzor za zaštitu boje od topline

- Pritisnite tipku SYMBOL kako biste aktivirali inteligentni senzor za zaštitu boje od topline.



- Ako je za vrijeme oblikovanja aktiviran inteligentni senzor za zaštitu boje od topline, upalit će se indikatorsko svjetlo, pokazujući da senzor nadzire temperaturu kose, neprekidno regulira izlaz topline i sprječava da boja kose izblijedi uslijed pretjerane topline.
- Ove promjene temperature nisu prikazane na proizvodu, već se vrše brzo i automatski tijekom oblikovanja.

## Funkcija povećanja temperature

- Automatski podešava najvišu temperaturu. Pritisnite '+' gumb na 2 sekunde i temperatura će skočiti na 230°C.
- Oprez: Najviša temperatura ne odgovara svakom tipu kose.
- Molimo, birajte temperaturu ovisno o teksturi Vaše kose.

## Funkcija blokiranja temperature

- Pritiskom na gume +/- postavite željenu temperaturu pa blokirajte temperaturu držeći gumb '-' pritisnutim 2 sekunde. Blizu temperature pojavit će se simbol lokota.
- Za deblokiranje temperature ponovo pritisnite i držite gumb '-' pritisnutim 2 sekunde.

## Funkcija memorije

- Svaki put kad koristite proizvod, on će se automatski postaviti na posljednju korištenu temperaturu.

---

## POHRANA

---

### Ostavite da se uređaj ohladi prije čišćenja i pohranjivanja.

Pločice mogu biti sastavljene za lako pohranjivanje.

Za zaključavanje, zatvorite ploče i gurnite tipku natrag (prema kabelu) sve dok se ne zaustavi.

Da biste otključali, gurnite tipku prema naprijed (prema pločama).

NAPOMENA: nemojte zagrijavati uređaj kad je u blokiranom položaju.

---

## ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

---

- Odklopite napravu i pustite, da se ohladi.
- Vse površine obrišite z vlažno krpo.
- Ne uporabljajte ostrih ali abrazivnih čistil ali topil.

---

## RECIKLAŽA

---



Kako bi se izbjegle štetne posljedice na okoliš i zdravlje zbog opasnih supstanci, uređaji i punjive i nepunjive baterije obilježene jednim od ovih simbola ne smiju se zbrinjavati kao nerazvrstani komunalni otpad. Uvijek odložite električne i električne proizvode i, gdje je primjenljivo, punjive i nepunjive baterije, u odgovarajućem zvaničnom mjestu za sakupljanje/reciklažu.

Дякуємо, що придбали продукцію компанії Remington®. Уважно прочитайте наведені інструкції та зберігайте їх у безпечному місці. Перед використанням виробу зніміть всі елементи пакування.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ: пристрій гарячий. Завжди тримайте поза досяжністю дітей.**

## ВАЖЛИВІ ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- Використання зазначеного пристрою дітьми віком від 8 років, особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовим можливостями, браком досвіду або знань допускається виключно за умови додаткового контролю або інструктажу й усвідомлення пов'язаних із таким використанням ризиків. У жодному разі не дозволяйте дітям грatisя з пристроєм. Чищення та технічне обслуговування цього пристрою може здійснюватися дітьми виключно за умови досягнення ними 8-річного віку та контролю з боку батьків. Зберігайте пристрій та кабель до нього поза зоною досяжності дітей молодше 8 років.

 **Попередження. Попередження. Не використовуйте цей пристрій поблизу ван, душів, басейнів та інших резервуарів із водою.**

- У разі використання пристрою у ванній кімнаті його треба від'єднувати від мережі живлення одразу ж після використання, оскільки близькість води створює загрозу навіть для вимкненого (проте не від'єднаного від мережі живлення) пристрою.
- Для додаткового захисту рекомендується установити пристрій диференційного захисту (RCD) з номінальним залишковим робочим струмом не вище 30 mA. У цьому разі слід проконсультуватися із електриком.
- Небезпека опіків. Тримайте прилад у місці, недоступному для маленьких дітей, особливо під час використання й охолодження.
- Обов'язково встановлюйте прилад на його підставку (за наявності) на теплотривкій, стійкий і рівній поверхні.
- У жодному разі не залишайте прилад без нагляду, коли його під'єднано до блока живлення.



- У разі пошкодження шнура живлення пристрою слід негайно припинити використання пристрою та повернути його до найближчого авторизованого центру обслуговування Remington® для ремонту або заміни, щоб уникнути пов'язаних загроз.
- Уникайте контакту деталей пристрою із обличчям, шию або шкірою голови.
- Тримайте штекер та шнур живлення подалі від гарячих поверхонь.
- Не використовуйте інші насадки, окрім тих, що входять до комплекту пристрою.
- Не використовуйте пристрій за наявності ознак пошкодження або несправності.
- Не перекручуйте, не переламуйте та не намотуйте кабель навколо пристрою. Регулярно перевіряйте шнур на наявність будь-яких ознак пошкодження.
- Цей пристрій не призначено для комерційного використання або роботи в перукарнях.
- ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Містить сліди горіхів.

## КОМПОНЕНТИ

- |  |   |
|--|---|
| 1. Покращене керамічне покриття, збагачене олією каріте, з ультрафіолетовими фільтрами | 6. Вимикач  |
| 2. Кнопка вмик/вимик термозахисного датчика для захисту кольору                        | 7. дисплей  |
| 3. Налаштування температури  | 8. Світловий індикатор включення термозахисного датчика для захисту кольору |
| 4. Функція турбонагрівання   | 9. Фіксатор пластин   |
| 5. Функція температурного блокування   | 10. ШНУР  |
|  | 11. Термостійкий чохол (не показано)  |

## ХАРАКТЕРИСТИКИ НА ПРОДУКТА

- Швидке нагрівання: готовність через 15 секунд.
- Автоматичне запобіжне вимикання: пристрій вимикається, якщо протягом 60 секунд не натискати кнопки або залишити його без дії.
- Широкий діапазон вхідної напруги: для використання пристрою вдома або в дорозі. У разі напруги 120 В значення часу нагрівання та температури можуть відрізнятися від зазначених.

## ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

- Перед використанням слід переконатися, що волосся чисте, сухе та розплутане.
- Для додаткового захисту допускається використовувати термозахисний спрей.
- Спрей для волосся містить легкозаймисті речовини. Не використовуйте їх протягом обробки волосся за допомогою виробу.
- Перед укладкою слід розділити волосся на пасма. Спочатку потрібно робити укладку нижніх шарів.
- 1. Якщо щипці підключенні до мережі живлення, проте не увімкнені, відображені значок фіксації , що означатиме перебування щипців у режимі очікування.
- 2. Натисніть та утримуйте кнопку увімкнення, щоб ввімкнути пристрій.
- 3. Розпочинайте укладку за нижчих значень температури. Виберіть потрібну температуру для вашого типу волосся за допомогою елементів управління, що розташовуються збоку пристрою.

4. Для регулювання значення температури використовуйте кнопки налаштування температури «+»/«-», що розташовані збоку пристроя. При натисненні «+» температура зростатиме, а при натисненні «-» — зменшуватиметься.

#### **Рекомендовані значення температури**

Температура	Тип волосся
150°C - 170°C	Тонке, пошкоджене або вибілене волосся
190°C - 210°C	Нормальне здорове волосся
210°C - 230°C	Товсте, кучеряве волосся або інший тип волосся, що важко піддається укладці

5. Температурний дисплей блиматиме, доки пристрій не нагріється до вибраної температури.  
 6. Оброблюючи за раз одне пасмо волосся, переміщуйте випрямляч уздовж усієї довжини волосся без зупинки.

#### **Інтелектуальний термозахисний датчик для захисту кольору**

- Натисніть кнопку  $\infty$ , щоб активувати інтелектуальний термозахисний датчик для захисту кольору.
- Якщо під час укладання ввімкнено інтелектуальний термозахисний датчик, буде увімкнений світловий індикатор. Це свідчить, що датчик відстежує температуру волосся та безперервно регулює подачу тепла, що запобігатиме втраті кольорового пігменту через перегрівання.
- Описані зміни температури здійснюються швидко й автоматизовано безпосередньо протягом укладання й не відображаються на виробі.

#### **Функція турбонагрівання**

- Утримуйте кнопку «+» протягом 2 секунд, після чого температура підвищиться до 230° С.
- Зauważте, що максимальна температура підходить для обробки далеко не кожного типу волосся.
- Будь ласка, виберіть температуру залежно від вашої фактури волосся.

#### **Функція температурного блокування**

- Установіть бажану температуру, натискаючи кнопки «+»/«-» та зафіксуйте елементи управління температурою, натиснувши та тримаючи кнопку «-» упродовж 2 секунд. Біля значення температури відобразиться символ навісного замка.
- Для розблокування елементів управління температурою повторно натисніть та утримуйте кнопку «-» упродовж 2 секунд.

#### **Функція запам'ятовування**

- Щоразу при увімкненні пристрою він автоматично повертається до останнього значення температури, за якого його використовували.

---

## **ЗБЕРІГАННЯ**

**Перед очищенням та перенесенням пристрою в місце зберігання дайте йому як слід охолонути.**

Для більшої зручності зберігання можна закріпити пластини разом:

Щоб заблокувати, закріпіть пластини та посуньте фіксатор назад (до шнура) до кінця.

Щоб розблокувати, посуньте фіксатор назад, до пластин.

**ПРИМІТКА.** Не нагрівайте пристрій, якщо він перебуває у зафікованому положенні.



## ОЧИЩЕННЯ ТА ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

- Відключіть пристрій від мережі живлення та дайте йому охолонути.
- Протріть усі поверхні пристрою вологою тканиною.
- Не використовуйте абразивні засоби для очищення.

## УТИЛІЗАЦІЯ



Щоб не завдати шкоди довкіллю та здоров'ю людей через дію небезпечних речовин, не слід утилізувати пристрой й батареї одноразового або багаторазового використання, що позначені одним із цих символів, разом із невідсортованим побутовим сміттям. Обов'язково утилізуйте електричні й електронні вироби, а також, де можливо, батареї одноразового або багаторазового використання у відповідному офіційному пункті переробки/збору.

Благодарим Ви, че закупихте нов продукт на Remington. Моля, прочетете внимателно инструкцията за употреба и я запазете. Отстранете всички опаковки преди употреба.

**ВНИМАНИЕ:** Уредът е горещ. Пазете го далеч от достъпа на деца по всяко време.

## ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Този уред може да бъде използван от деца над 8-годишна възраст и хора с намалени физически, сензорни или умствени възможности, или липса на опит и знания, ако са наблюдавани /инструктирани и разбират свързаните рискове. Децата не бива да си играят с уреда. Почистването и поддръжката на уреда не трябва да се правят от деца, освен ако те са над 8-годишна възраст и са наблюдавани. Пазете уреда и кабела му далеч от достъпа на деца под 8-годишна възраст.

 **Внимание:** Не използвайте уреда в близост до вани, душове, мивки или други съдове, съдържащи вода.

- Когато уредът се използва в банята, кабелът му трябва да се извади от контакта веднага след употреба, тъй като близостта на вода представлява рисък, дори и когато уредът е изключен.
- Внимание - за допълнителна защита се препоръчва инсталироването на дефектнотокова защита (RCD) с номинален остатъчен работен ток, която не надвишава 30mA, в електрическата верига, захранваща банята. Потърсете съвет от електротехник.
- Опасност от изгаряне. Пазете уреда далеч от малки деца, особено по време на употреба и при охлажддане.
- Винаги поставяйте уреда и поставката, ако е снабден с такава, върху топлоустойчива, стабилна и равна повърхност.
- Никога не оставяйте уреда без надзор, докато е свързан към захранването.
- Ако кабелът се повреди, незабавно прекратете употребата и върнете уреда в най-близкия до Вас оторизиран сервиз на Remington за поправка или замяна, за да се избегнат рискове.



- Не допускайте контакт, на която и да е част на уреда, с лицето, врата или скалпа.
- Пазете кабела и щепсела далеч от нагорещени повърхности.
- Не използвайте приставки, различни от тези, които ние предоставяме.
- Не използвайте уреда, ако е повреден или не работи изправно.
- Не увивайте и не огъвайте кабела, не го увивайте около уреда. Проверявайте редовно кабела за признаки на повреда.
- Този уред не е предписан за комерсиална употреба и употреба във фризьорски салони.
- ВНИМАНИЕ:** Съдържа следи от ядки.

## ЧАСТИ

- |   |  |
|---|--|
| 1. Усъвършенствано керамично покритие с масло от шеа и UV филтри                            | 6. Бутона за включване / изключване  |
| 2. Бутона за включване/изключване на сензора за предпазване от прегряване и защита на цвета | 7. Дисплей за температурата  |
| 3. Бутона за регулиране на температурата  | 8. Светлинен индикатор на сензора за предпазване от прегряване и защита на цвета |
| 4. Функция за усиливане на температурата  | 9. Панта за заключване   |
| 5. Функция за заключване на температурата   | 10. Въртящ се кабел  |
|   | 11. Топлоустойчива чантичка (не е показвана)                                     |

## ХАРАКТЕРИСТИКИ НА ПРОДУКТА

- Бързо загряване — готова за работа за 15 секунди.
- Автоматично изключване за безопасност — уредът се изключва сам, ако не е натиснат бутона или уредът е оставен включен в продължение на 60 минути.
- Възможност за работа в мрежи с разнообразно напрежение: за дома и за чужбина. При 120 волта времената и температурите могат да варират.

## УКАЗАНИЯ ЗА УПОТРЕБА

- Преди употреба се уверете, че косата е чиста, суха и разресана.
- За допълнителна защита използвайте термозашитен спрей.
- Спрейовете за коса съдържат запалим материал - не ги използвайте едновременно с уреда.
- Разделете косата на кичури преди да започнете оформянето. Оформете първо долните слоеве.
- Когато стайлърът е включен в контакта, но не работи, светва символа с катинар , посочващ, че стайлърът е в режим на изчакване.
- Натиснете и задръжте бутона за включване, за да включите уреда.
- Започнете стилизиране първо на по-ниска температура. Изберете подходящата за вашата коса температура като използвате бутона за регулиране на температурата, разположени от страни на продукта.
- За да настроите температурата, използвайте +/- температурните контроли отстрани на продукта. „+“ увеличава температурата, а „-“ я намалява.

## Препоръчани температури

Температура	Тип коса
150°C - 170°C	Фина/ тънка, увредена или изрусена коса
190°C - 210°C	Нормална, здрава коса
210°C - 230°C	Гъста, много къдрата и трудна за оформяне коса

5. Дисплеят за температурата ще мига, докато не достигне избраната температура.
6. Изправяйте косата кичур по кичур, като прекарвате пресата за коса по цялата ѝ дължина без да спирате.

#### **Интелигентен сензор за предпазване от прегряване и защита на цвета**

- Натиснете бутона **ФФ**, за да активирате интелигентния сензор за предпазване от прегряване и защита на цвета
- Ако интелигентният сензор за предпазване от прегряване и защита на цвета е включен по време на стайлинг, светлинният индикатор ще светне, показвайки, че сензорът наблюдава температурата на косата и постоянно оптимизира нагряването, за да предотврати увреждане на цвета поради прегряване.
- Тези температурни промени не се показват на продукта, но се случват бързо и автоматично по време на стайлинг.

#### **Функция за усилване на температурата**

- Автоматично задава най-високата температура. Задръжте „+“ бутона за 2 секунди и температурата ще се усили до 230 °C.
- Внимание: най-високата температура не е подходяща за всеки вид коса.
- Моля, избирайте температура според текстурата на косата си.

#### **Функция за заключване на температурата**

- Нагласете желаната температура като натискате + / - и заключете бутоните за регулиране на температурата като натиснете бутона „-“ и задръжките за 2 секунди. На температурния дисплей ще се появи символ „катинар“
- За да отключите бутоните за регулиране на температурата, натиснете бутона „-“ и задръжте отново за 2 секунди.

#### **Функция памет**

- Всеки път, когато използвате продукта, той автоматично се настройва на последната използвана температура.

## **СЪХРАНЕНИЕ**

#### **Оставете уреда да изстине, преди да го почистите и приберете.**

За по-лесно съхранение плочите могат да бъдат изключени заедно:

За да заключите, затворете плочите и пълзнете пантата за заключване назад (в посока към кабела) докато спре.

За да отключите, пълзнете пантата напред (в посока към плочите).

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Не загрявайте уреда в позиция „Заключено“.

## **ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА**

- Изключете уреда от мрежата и го оставете да изстине.
- Почистете всички повърхности с влажна кърпа.
- Не използвайте силни и абразивни почистващи препарати или разтвори.



## РЕЦИКЛИРАНЕ



За да се избегнат екологични и здравни проблеми поради наличие на опасни субстанции, уредите, акумулаторните и неакумулаторните батерии, обозначени с един от тези символи, не трябва да се изхвърлят заедно с несортиирани общински отпадъци. Винаги изхвърляйте електрически и електронни продукти и, където е приложимо, акумулаторни и неакумулаторни батерии, на подходящо официално място за рециклиране/събиране.

شكرا لقيامك بشراء منتج Remington® الجديد. يرجى قراءة هذه التعليمات بعناية والاحتفاظ بها في مكان آمن. قم بيازة جميع مواد التعبئة قبل الاستخدام.

**تحذير:** هذا الجهاز ساخن. أبقه بعيداً عن متناول الأطفال في جميع الأوقات.

#### اجراءات وقائية هامة

- يمكن استخدام هذا الجهاز بواسطة الأطفال الذين تتراوح أعمارهم من 8 سنوات وما فوق والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المنخفضة أو قليلي الخبرة والمعرفة إذا تم الإشراف عليهم/إرشادهم ويفهمون المخاطر المعنية. ويجب ألا يبعث الأطفال بالجهاز. ويجب ألا يقوم الأطفال بالتنظيف والصيانة إلا إذا كان عمرهم أكبر من 8 سنوات وتحت إشراف. احفظ الجهاز والكابلات بعيداً عن متناول الأطفال دون سن 8 سنوات.
- **تحذير:** لا تستخدم هذا الجهاز بالقرب من أحواض الاستحمام أو الحمامات أو أي أحواض أخرى تحتوي على ماء. عند استخدام الجهاز في حمام، قم بفصله بعد الاستخدام طالما أن القرب من الماء يمثل خطرا حتى عند إيقاف الجهاز.
- تحذير - للحماية الإضافية، ينصح بتركيب أي جهاز تيار متبقى (RCD) بمقتن تيار تشغيل متبقى لا يتجاوز 30 مللي أمبير في الدائرة الكهربائية المغذية للحمام. استشر كهربائي.
- مخاطر الحرق. يجب الاحتفاظ بالجهاز بعيداً عن متناول الأطفال الصغار، ولا سيما أثناء الاستخدام وعند تركه ببرد.
- يجب دوماً وضع الجهاز مع حوامله، إذا وجدت، على سطح مستقر ومستوى مقاوم للحرارة.
- لا يجب ترك الجهاز بدون ملاحظة عند توصيله بالتيار الكهربائي.
- وفي حالة تلف سلك تغذية هذه الوحدة، توقف عن استخدامها فوراً وأعد الجهاز لأقرب أخصائي خدمة معتمد من Remington® للإصلاح أو الاستبدال لتجنب الأخطار.
- لا تسمح لأي جزء من الجهاز بلمس الوجه أو العنق أو فروة الرأس.
- حافظ على قابس الطاقة والسلك الكهربائي بعيداً عن الأسطح الساخنة.
- لا تستخدم ملحقات غير الملحقات التي تقوم بتوريدها.
- لا تستخدم الجهاز إذا كان تالفاً أو به خلل.
- لا تقم بشيء أو جدل الكل أو لفه حول الجهاز. تحقق من انتظام السلك للبحث عن أي علامة تلف.
- هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام التجاري أو الصالونات..

**المزايا الرئيسية**

- |    |   |   |     |
|----|---|---|-----|
| 1. | مطالية بالسيراميك المتطور وممزوجة بزيت الشبا والفلاتر المقاومة للأشعة فوق البنفسجية | زر التشغيل/إيقاف                          | .6  |
| 2. | زr تشغيل/إيقاف حساس الحرارة لحماية اللون  | لمبة مؤشر تشغيل حساس الحرارة لحماية اللون | .7  |
| 3. | أدوات التحكم في درجة الحرارة  | قفل مفصلي                                 | .8  |
| 4. | وظيفة تقوية الحرارة   | سلك دوار                                  | .9  |
| 5. | وظيفة قفل درجة الحرارة  | جراب مقاوم للحرارة (غير مبين)             | .10 |
|    |   |   | .11 |

**مزايا المنتج**

- تسخين سريع - جاهز في غضون 15 ثانية.
- إغلاق السلامة التلقائي - يستغل هذه الوحدة نفسها إذا لم يتم الضغط على أي زر أو تركه في وضع التشغيل بعد 60 دقيقة.
- الجهد الكهربائي المتعدد: لمنزل أو في الخارج. قد تختلف المدد ودرجات الحرارة عند 120 فولت

**تعليمات الاستخدام**

- تأكد قبل الاستخدام من أن الشعر نظيف وجاف وخالي من التشابك.
  - استخدم رذاذ حماية من الحرارة لمزيد من الحماية.
  - تحتوي سوائل رش الشعر على مواد قابلة للاشتعال - لا تستخدمها أثناء استخدام هذا المنتج.
  - قسم الشعر قبل التصفيف. وقم بتصفيف الطبقات السفلية أولاً.
  - عند توصيل جهاز فرد الشعر بالكهرباء وعدم تشغيلها، سوف يضيء رمز القفل كدليل على أن المكواة في وضع الاستعداد للتشغيل.
  - اضغطي على زر التشغيل/إيقاف التشغيل واستمر في الضغط عليه للتشغيل.
  - ابدا التصفيف على درجات حرارة منخفضة أولاً. وحدد درجة الحرارة المناسبة لنوع شعرك باستخدام أدوات التحكم الموجودة على جانب المنتج.
  - تزيد علامة '+ درجة الحرارة وتقلل علامة '-' درجة الحرارة.
- درجات الحرارة الموصى بها**

نوع الشعر	درجة الحرارة
عر خفيف/ناعم أو تالف أو مسحوب	150°C - 170°C
شعر خفيف/ناعم أو تالف أو مسحوب	190°C - 210°C
شعر سميك مجعد جداً وصعب التصفيف	210°C - 230°C

- ستومض شاشة درجة الحرارة حتى يتم الوصول إلى درجة الحرارة المختارة.
- العمل على قسم واحد في كل مرة، خلال التسوية على طول الشعر بالكامل دون توقف.

**حساس حرارة ذكي لحماية اللون**

- اضغط على زر ٥٥ لتنشيط حساس الحرارة الذكي لحماية اللون.
- في حالة تشغيل حساس الحرارة الذكي لحماية اللون أثناء التصفيف، ستضيء لمبة المؤشر للإشارة إلى أن الحساس يراقب درجة حرارة الشعر وينظم ناتج الحرارة باستمرار وهو ما يساعد على الوقاية من

- بهتان الشعر الناتج عن ارتفاع الحرارة الزائد.
- لا تُعرض التغيرات في درجة الحرارة على المنتج، ولكنها تحدث بسرعة وتلقائياً أثناء التصفييف.
- وظيفة زيادة درجة الحرارة تحدد تلقائياً أعلى درجة حرارة. اضغط على زر "+" لمدة ثانيةين وسوف تزيد درجة الحرارة إلى 235 درجة مئوية.
- وظيفة قفل درجة الحرارة قم بتنعيم درجة الحرارة المطلوبة بالضغط على أزرار +/- . وقلل أدوات التحكم في درجة الحرارة بالضغط على زر "-" لمدة ثانيةين.
- وفتح أدوات التحكم في درجة الحرارة، اضغط مع الاستمرار على زر "-" مرة أخرى لمدة ثانيةين.
- وظيفة الذاكرة في كل مرة تستخدمين المنتج، سيقوم تلقائياً بضبط نفسه على آخر درجة حرارة مستخدمة.

### التخزين

دع الجهاز ببرد قبل تنظيفه وتخزينه.  
يمكن غلق الألواح معاً سهولة التخزين:  
للغلق ، أغلق الألواح وقم بتحريك قفل المفصل للخلف (باتجاه السلك) حتى يتوقف.  
لإلغاء الغلق ، حرك قفل المفصل إلى الأمام (باتجاه الألواح).  
ملحظة: لا تقم بتسخين الوحدة في الوضع المقلل.

### التنظيف والصيانة

- افصل الجهاز ودعه يبرد.
- امسح جميع الأسطح بقطعة قماش مبللة.
- لا تستخدم مواد التنظيف أو المذيبات القوية.

### إعادة التدوير

لتتجنب المشاكل البينية والصحية الناجمة عن المواد الخطرة، يجب عدم التخلص من الأجهزة، والبطاريات القابلة لإعادة الشحن والبطاريات غير القابلة لإعادة الشحن التي تحمل علامة واحدة من هذه الرموز مع نفايات البلدية غير المصنفة. يجب دائمًا التخلص من المنتجات الكهربائية والإلكترونية، وكذلك إذا أمكن، البطاريات القابلة لإعادة الشحن وغير القابلة لإعادة الشحن، في نقطة رسمية مناسبة لإعادة التدوير/تجميع المخلفات.



# **Ref. No. S8605**

## **Type No. S13A**

Taşıma ve nakliye sırasında dikkat edilecek hususlar :

- Ürünü düşürmeyiniz
- Darbelere maruz kalmamasını sağlayınız
- Cihazı nakliye sırasında orijinal ambalajında taşıyınız.

Bakanlıkça tespit ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.

Çin Halk Cumhuriyetinde üretilmiştir.

120-240B~50/60Hz 50 Vt 

18/INT/ S8605 T22-7000364 Version 06 /18

Remington® is a Registered Trade Mark of Spectrum Brands, Inc.,  
or one of its subsidiaries

VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Alfred-Krupp-Str. 9, 73479 Ellwangen, Germany  
[www.remington-europe.com](http://www.remington-europe.com)

© 2018 Spectrum Brands, Inc.